

# TOSHIBA




## Instruction Manual for Safety and Comfort

EN	HR	RU
CZ	HU	UA
DE	IT	SE
DK	NL	SK
ES	NO	SL
FI	PL	TR
FR	PT	AR
GR	RS	

# Instruction Manual for Safety and Comfort

## 1. Introduction

This section lists important precautions which users of our product(s) (and anyone else) should observe in order to avoid injury and damage to property, and to ensure safe and correct use of our products. Please be sure that you understand the meanings of the labels and graphic symbols described below before you move on to the detailed descriptions of the precautions, and comply with the precautions stated.

 <b>DANGER</b>	Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
 <b>WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
 <b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
<b>NOTICE</b>	Indicates practices that may cause property damage and other problems, but not personal injury.
<b>NOTE</b>	Provides important information

\*Serious injury including blindness, wounds, burns (low and high temperature), electric shock, fractures, and poisoning, etc. with long-lasting effects or that require hospitalization and/or long-term hospital visits for treatment.

\*Minor or moderate injury includes wounds, burns, electric shock, etc. not requiring hospitalization and/or long-term hospital visits for treatment.

\*Property damage means damage to device.

## 2. Power and other Safety Precautions

### **WARNING**

Do not leave parts such as plastic covers and the electric plug within reach of children and pets. Misuse of parts including, but not restricted to, accidental swallowing may cause choking and suffocation resulting in death or serious injury. If you suspect a part has been swallowed, immediately take appropriate emergency action and consult a doctor.

Do not carry out improper maintenance or disassemble, as this may cause personal injury or may result in electric shock or fire.

Do not expose the drive to wet or damp conditions, as this may result in electric shock or fire.

Do not allow any liquids or metal objects such as screws, staples or paper clips to enter the drive. Foreign objects may create a short circuit, which may cause product damage and fire, possibly resulting in serious injury.

Do not use the drive when the metal parts and plastic parts exhibit abnormal characteristics, as this may result in electric shock.

Do not use the drive if it has been dropped or damaged, as this may result in electric shock.

If the Product produces an odor, overheats or smokes, immediately turn off the device and disconnect the cable from the device. Failure to do so may result in fire, damage to the drive and/or personal injury including burns and electric shock. Do not use the drive again. Please contact the store from which you purchased it.

Avoid extended contact between the drive and your skin. The drive may become hot! Avoid prolonged contact to prevent skin irritation and/or heat injury.

### **CAUTION**

Do not directly touch the connector or the printed circuit board (PCB) of the product. Static electricity from contacting object such as human body may harm the product, or result in loss or damage to the data. Touch a nearby metal object (such as doorknob) to remove the static electricity from your body, and then touch the product.

Do not forcibly connect/disconnect the cable. Such actions may damage the connector of the product. Connect/disconnect the cable to/from the product straight and slowly.

### **NOTICE**

Do not bump, drop or jar the drive, as this may result in loss of data or damage to the drive.

Do not use the drive at high or low temperatures or sudden temperature changes. This may result in loss of data or damage to the drive.

Make sure that you backup as much data on the drive as you can to the other storage drive.

Do not use the drive when dew condensation is present, as this may result in loss of data or damage to the drive.

Do not cover the drive during operation, as it may become overheated.

Do not use the drive during a thunderstorm. If you see lightning or hear thunder, immediately turn off the devices to which the drive is connected, computer and peripherals. An electric surge caused by lightning may result in loss of data or damage to the drive.

### **NOTE**

Product specifications, configurations, colors, components and service are subject to change without notice.

## 3. Immunity from responsibility

Toshiba is not responsible for data corruption or data loss. (Toshiba will neither carry out any data recovery nor cover any data recovery costs.)

Toshiba is not responsible for any damage due to the failure or negligence of users, fire, earthquake, or other accident beyond the control of Toshiba.

Toshiba is not responsible under any circumstances if you do not follow the guidelines given in the user's manual.

Toshiba is not responsible under any circumstances for misuse of the connection apparatus and software.

This product support is available only in the country where the Product was originally purchased.




## 4. Usage restrictions

This drive is used in standard applications such as office work, personal drive and household appliances. Toshiba shall not be liable except for this type of use. Do not use for special purposes (atomic controls, aeronautic or space systems, mass transport vehicle operating controls, medical devices for life support, or weapons firing controls) where particularly high reliability requirements exist, where the pertinent levels of safety are not guaranteed, or where a failure or operational error could threaten a life or cause a physical injury.

# Příručka s pokyny pro bezpečnost a pohodlí při práci

## 1. Úvod

Tato část uvádí důležitá upozornění, kterými by se uživatelé našich produktů (a všichni ostatní) měli řídit, aby nedošlo ke zranění a poškození majetku a aby byla zajištěna bezpečnost a správné používání našich produktů. Snažte se správně porozumět významu štítků a grafických symbolů popsanych zde dále, než se začnete zabývat podrobnými popisy v rámci upozornění, která je potřeba splnit.

 <b>NEBEZPEČÍ</b>	Označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která při nedodržení pokynů způsobí smrt nebo vážný úraz.
 <b>VAROVÁNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může při nedodržení pokynů způsobit smrt nebo vážný úraz.
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může při nedodržení pokynů způsobit drobné nebo středně velké poranění.
<b>POZOR</b>	Označuje postupy, které mohou vést k poškození majetku a k dalším problémům, ne však k poranění osob.
<b>POZNÁMKA</b>	Poskytuje důležité informace

\*Závažná poranění zahrnují možnost oslepnutí a zmoždění, popálení (při nízké a vysoké teplotě), úraz elektřinou, zlomeniny a otravu, atd., s dlouhodobým trváním nebo taková, která vyžadují hospitalizaci nebo dlouhodobou ambulantní péči.

\*Mezi malá nebo mírná poranění patří zmoždění, popálení, úraz elektřinou, atd., která nevyžadují hospitalizaci nebo dlouhodobou ambulantní péči.

\*Poškození majetku znamená poškození zařízení.

## 2. Napájení a ostatní bezpečnostní upozornění

### VAROVÁNÍ

Neponechávejte předměty, například plastové kryty a elektrické zástrčky, v dosahu dětí a domácích zvířat. Nesprávné použití včetně náhodného spolknutí může způsobit dušení s následkem úmrtí nebo vážného poranění. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí předmětu, proveďte okamžitě příslušná opatření první pomoci a obraťte se na lékaře.

Neprovádějte nesprávnou údržbu nebo demontáž, aby nedošlo k poranění osob nebo k zásahu elektrickým proudem nebo požáru.

Nevystavujte jednotku vlhkým nebo mokřým podmínkám, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem nebo požáru.

Zabraňte vniknutí kapalin nebo kovových předmětů do jednotky, například šroubů, drátků do sešíváčky nebo spon na papír. Cizí kovové předměty mohou způsobit zkrat, který může následně způsobit poškození produktu nebo vyvolat požár s rizikem vážného zranění.

Nepoužívejte jednotku, pokud kovové části a plastové díly vykazují abnormální charakteristiky, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem.

Nepoužívejte jednotku, jestliže upadla nebo byla poškozena, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem.

Jestliže produkt vytváří zápach, přehřívá se nebo kouří, ihned zařízení vypněte a odpojte kabel ze zařízení. Jinak by mohlo dojít k požáru, poškození jednotky a k poranění, včetně popálení nebo úrazu elektrickým proudem. Dále již jednotku nepoužívejte. obraťte se na obchod, kde jste ji zakoupili.

Vyvarujte se delšího kontaktu pokožky s jednotkou. Jednotka může být horká! Zamezte dlouhodobému kontaktu za účelem prevence podráždění kůže nebo poranění teplem.

### UPOZORNĚNÍ

Nedotýkejte se konektoru a desky tištěných spojů (PCB - printed circuit board) na produktu přímo. Statická elektřina vzniklá při dotyku například s lidským tělem může produkt poškodit nebo způsobit ztrátu či poškození dat. Odstraňte statickou elektřinu ze svého těla tím, že se dotknete nějakého kovového předmětu poblíž (například kliky dveří) a pak až se dotknete produktu.

Nepřipojujte/ neodpojujte kabel násilím. Mohlo by dojít k poškození konektoru. Připojujte kabel k produktu a odpojujte kabel z produktu rovně a pomalu.

### POZOR

Nebouchejte jednotkou, neupustěte ji a netřeste s ní, aby nedošlo ke ztrátě dat nebo poškození jednotky.

Nepoužívejte jednotku za vysokých nebo nízkých teplot, nebo v podmínkách náhlých teplotních změn. Může dojít ke ztrátě dat nebo poškození jednotky.

Dbejte na zálohování co nejvíce dat z jednotky na jinou jednotku.

Nepoužívejte jednotku v podmínkách kondenzace vlhkosti, aby nedošlo ke ztrátě dat nebo poškození jednotky.

Nepřikrývejte jednotku za provozu, aby nedošlo k jejímu přehřátí.

Nepoužívejte jednotku za bouřky. Jestliže se blíží bouřka, ihned vypněte zařízení, ke kterým je jednotka připojena, počítač a periferie. Elektrické přepětí způsobené bleskem může způsobit ztrátu dat nebo poškození jednotky.

### POZNÁMKA

Specifikace, konfigurace, barvy, součásti a servis produktu se mohou měnit bez předchozího upozornění.

## 3. Zproštění odpovědnosti

Společnost Toshiba nenese odpovědnost za porušení nebo ztrátu dat. (Společnost Toshiba nebude provádět obnovu dat, ani hradit náklady za obnovu dat.)

Společnost Toshiba nenese žádnou odpovědnost za škody v důsledku zanedbání ze strany uživatelů, v důsledku požáru, zemětřesení nebo jiné nehody mimo kontrolu společnosti Toshiba.

Společnost Toshiba nenese za žádných okolností odpovědnost, pokud nedodržíte pokyny uvedené v uživatelské příručce.

Společnost Toshiba nenese za žádných okolností odpovědnost za nesprávné používání připojovacího přístroje a softwaru.

Podpora pro tento produkt je k dispozici pouze v zemích, kde byl produkt původně zakoupen.




## 4. Omezení použití

Tato jednotka slouží ke standardnímu použití, například pro práci v kanceláři, jako osobní jednotka a domácí využití. Společnost Toshiba nebude ručit za jiný než tento typ použití. Nepoužívejte ji ke zvláštním účelům (atomové ovládací prvky, letecké nebo vesmírné systémy, ovládací prvky vozidel hromadné přepravy, zdravotnická zařízení pro podporu života nebo ovládací prvky pro odpal zbraní), kde existují obzvláště vysoké nároky na spolehlivost, kde nejsou zaručeny odpovídající úroveň bezpečnosti, nebo kde závada nebo provozní chyba mohou ohrozit život nebo způsobit fyzické poranění.

# Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten

## 1. Einführung

In diesem Abschnitt sind wichtige Vorsichtsmaßnahmen aufgeführt, die Benutzer unserer Produkte (und allgemein jedermann) beachten sollten, um Verletzungen und Sachbeschädigungen zu vermeiden und um die sichere und ordnungsgemäße Verwendung unserer Produkte zu gewährleisten. Es ist wichtig, dass Ihnen die Bedeutung der Markierungen und grafischen Symbole, die nachstehend erläutert werden, bewusst ist, bevor Sie mit der ausführlicheren Beschreibung der Vorsichtsmaßnahmen fortfahren. Die angegebenen Verhaltensregeln sind unbedingt einzuhalten.

 <b>GEFAHR</b>	Weist auf eine drohende gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
 <b>WARNUNG</b>	Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
 <b>VORSICHT</b>	Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>HINWEIS</b>	Weist auf Vorgehensweisen hin, die Sachschäden und andere Probleme verursachen können, aber keine Personenschäden.
<b>INFORMATION</b>	Gibt wichtige Informationen an

\*Schwere Verletzungen umfassen Blindheit, Wunden, Verbrennungen (niedrige und hohe Temperatur), elektrische Schläge, Knochenbrüche, Vergiftungen usw., die lang andauernde Auswirkungen haben oder einen Krankenhausaufenthalt und/oder längere Behandlung erfordern.

\*Leichte oder mittelschwere Verletzungen umfassen Wunden, Verbrennungen, elektrische Schläge usw., die keinen Krankenhausaufenthalt und/oder längere Behandlung erfordern.

\*Sachschäden sind Beschädigungen des Geräts.

## 2. Stromversorgungs- und andere Vorsichtsmaßnahmen

### **WARNUNG**

Lassen Sie keine Teile wie Plastikabdeckungen und elektrische Stecker in der Reichweite von Kindern und Haustieren liegen. Die missbräuchliche Verwendung von Teilen, zum Beispiel, aber nicht nur, das versehentliche Verschlucken kann zu Atembeschwerden und Ersticken führen, was den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann. Wenn Sie vermuten, dass ein Teil verschluckt wurde, ergreifen Sie unverzüglich entsprechende Notfallmaßnahmen und suchen Sie einen Arzt auf.

Führen Sie keine ungeeigneten Wartungsmaßnahmen aus und nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, da dies zu Verletzungen, einem elektrischen Schlag oder einem Brand führen kann.

Setzen Sie das Laufwerk nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, da dies zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand führen kann.

Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder Metallgegenstände wie Schrauben, Heftklammern oder Büroklammern in das Laufwerk gelangen. Fremdkörper können einen Kurzschluss verursachen, wodurch das Produkt beschädigt werden und ein Feuer ausbrechen könnte.

Verwenden Sie das Laufwerk nicht, wenn Metallteile und Plastikteile ungewöhnliche Merkmale aufweisen, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann.

Verwenden Sie das Laufwerk nicht, wenn es fallengelassen oder beschädigt wurde, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann.

Wenn das Produkt einen ungewöhnlichen Geruch absondert, sich überhitzt oder Rauch entwickelt, schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie das Kabel vom Gerät. Andernfalls kann es zu einer Beschädigung des Laufwerks und/oder Personenschäden einschließlich Verbrennungen und elektrischen Schlägen kommen. Verwenden Sie das Laufwerk nicht mehr. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Vermeiden Sie längeren Kontakt des Laufwerks mit der Haut. Das Laufwerk kann sehr warm werden. Vermeiden Sie länger andauernden Kontakt, um Hautreizungen und/oder Verbrennungen zu vermeiden.

### **VORSICHT**

Berühren Sie nicht den Anschluss oder die Leiterplatte (PCB) des Produkts. Statische Elektrizität, zum Beispiel von Ihrem Körper, kann das Produkt beschädigen oder zu Datenverlust führen. Berühren Sie deshalb zunächst einen Metallgegenstand (zum Beispiel einen Türgriff) in der Nähe, um die statische Elektrizität abzuleiten, bevor Sie das Produkt anfassen.

Gehen Sie beim Anschließen/Trennen des Kabels vorsichtig vor. Andernfalls könnte der Anschluss des Produkts beschädigt werden. Stecken Sie das Kabel gerade und langsam in den Anschluss und ziehen Sie es gerade und langsam heraus.

### **HINWEIS**

Lassen Sie das Laufwerk nicht fallen und stoßen Sie nicht dagegen, da dies zu Datenverlust oder Schäden am Laufwerk führen kann.

Verwenden Sie das Laufwerk nicht bei besonders hohen oder niedrigen Temperaturen oder wenn es zu plötzlichen Temperaturänderungen kommt. Dabei könnten Daten verloren gehen oder Schäden am Laufwerk auftreten.

Sichern Sie so viele Daten wie möglich als Backup auf anderen Speicherlaufwerken.

Verwenden Sie das Laufwerk nicht, wenn es zu Kondensation kommt, da dies zu Datenverlust oder Schäden am Laufwerk führen kann.

Decken Sie das Laufwerk während des Betriebs nicht ab, da dies zu einer Überhitzung führen kann.

Verwenden Sie das Laufwerk nicht bei Gewitter. Wenn Sie Blitze oder Donner bemerken, schalten Sie sofort die Geräte (Computer und Peripheriegeräte), an die das Laufwerk angeschlossen ist, aus. Durch einen Blitz verursachte Spannungsspitzen können zu Datenverlust oder zu Schäden am Laufwerk führen.

### **INFORMATION**

Produktspezifikationen, Konfigurationen, Farben, Komponenten und Dienstleistungen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## 3. Haftungsausschluss

Toshiba ist nicht haftbar für die Beschädigung oder den Verlust von Daten. (Toshiba führt keine Datenwiederherstellung durch und übernimmt auch nicht die Kosten einer Datenwiederherstellung.)

Toshiba ist nicht haftbar für Schäden aufgrund des Fehlverhaltens oder der Nachlässigkeit von Benutzern, von Feuer, Erdbeben oder anderen Vorkommnissen, die nicht von Toshiba beeinflussbar sind.

Toshiba ist unter keinen Umständen haftbar, wenn Sie sich nicht an die im Benutzerhandbuch beschriebenen Richtlinien und Anleitungen halten.

Toshiba ist unter keinen Umständen haftbar für die missbräuchliche Verwendung des Verbindungsapparats und der Software.

Der Support für dieses Produkt ist nur in dem Land verfügbar, in dem das Produkt ursprünglich gekauft wurde.

## 4. Nutzungsbeschränkungen




Dieses Laufwerk ist für die normale Verwendung, zum Beispiel im Büro oder zu Hause, gedacht. Die Toshiba ist nur haftbar, wenn das Gerät in diesem Sinne verwendet wird. Verwenden Sie das Gerät nicht für spezielle Zwecke (atomare Steuerungen, Raumfahrt- oder Luftfahrtsysteme, Steuerungen von Massentransportmitteln, medizinische lebenserhaltende Geräte, Waffensysteme), bei denen hinsichtlich der Zuverlässigkeit besonders hohe Voraussetzungen gelten, bei denen die Sicherheit nicht durchgehend gewährleistet ist oder bei denen ein Ausfall oder Betriebsfehler zu lebensbedrohlichen Situationen oder zu Verletzungen führen kann.



# Vejledning om sikkerhed og komfort

## 1. Introduktion

I dette afsnit findes vigtige forholdsregler, som brugere af vores produkter (og alle andre) skal overholde for at undgå personskade og skade på ejendom og for at sikre sikker og korrekt brug af vores produkter. Sørg for, at du forstår betydningen af etiketterne og de grafiske symboler, der er beskrevet herunder, inden du går videre til de detaljerede beskrivelser af forholdsreglerne, og overhold de angivne forholdsregler.

 <b>FARE</b>	Angiver en overhængende fare, der kan medføre død eller alvorlig personskade.
 <b>ADVARSEL</b>	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre død eller alvorlig personskade.
 <b>FORSIGTIG</b>	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre mindre alvorlige eller moderate personskader.
<b>MEDDELELSE</b>	Angiver praksisser, der kan medføre skade på ejendom og andre problemer, men ikke personskade.
<b>BEMÆRK</b>	Angiver vigtige oplysninger

\*Alvorlig personskade inkluderer blindhed og sår, forbrændinger (lav og høj temperatur), elektrisk stød osv., der ikke kræver hospitalsindlæggelse og/eller langvarige hospitalsbesøg på grund af behandling.

\*Mindre alvorlig eller moderat personskade inkluderer sår, forbrændinger, elektrisk stød osv., der ikke kræver hospitalsindlæggelse og/eller langvarige hospitalsbesøg på grund af behandling.

\*Skade på ejendom betyder skade på enheden.

## 2. Strøm og andre sikkerhedsforholdsregler

### **ADVARSEL**

Efterlad ikke dele som f.eks. plastikstykker og det elektriske stik inden for børns eller kæledyrs rækkevidde. Misbrug af dele, herunder, men ikke begrænset til, slugning ved et uheld, kan medføre kvælning og dermed død eller alvorlig personskade. Hvis du har mistanke om, at en del er blevet slugt, skal der øjeblikkeligt gives nødhjælp og søges læge.

Foretag ikke forkert vedligeholdelse, og adskil ikke enheden, da dette kan medføre personskader eller elektrisk stød eller brand.

Udsæt ikke drevet for våde eller fugtige forhold, da dette kan medføre elektrisk stød eller brand.

Lad ikke væsker eller metalgenstande som f.eks. skruer, hæfteklammer eller papirclips komme ind i drevet. Fremmedlegemer kan skabe en kortslutning, som kan forårsage beskadigelse af produktet eller brand og resultere i alvorlig personskade.

Brug ikke drevet, hvis metaldelene og plastikdelene udviser unormale egenskaber, da dette kan medføre elektrisk stød.

Brug ikke drevet, hvis det er blevet tabt eller beskadiget, da dette kan medføre elektrisk stød.

Hvis produktet udsender en lugt, bliver for varmt eller ryger, skal du straks slukke enheden og koble kablet fra enheden. Hvis du ikke gør det, kan det medføre brand, skade på drevet og/eller personskade, herunder forbrændinger og elektrisk stød. Brug ikke drevet igen. Kontakt den butik, hvor du købte enheden.

Undgå længerevarende kontakt mellem drevet og huden. Drevet kan blive varmt! Undgå længere tids kontakt for at undgå hudirritation og/eller personskade pga. varme.

### **FORSIGTIG**

Rør ikke direkte ved produktets stik eller printkort. Statisk elektricitet fra f.eks. menneskekroppen kan beskadige produktet eller medføre beskadigelse eller tab af data. Rør ved en metalgenstand (f.eks. et dørhåndtag) i nærheden for at fjerne statisk elektricitet fra din krop, og rør derefter ved produktet.

Brug ikke magt til at tilslutte/frakoble kablet. Dette kan beskadige produktets stik. Tilslut/frakobl kablet til/fra produktet lige og langsomt.

### **MEDDELELSE**

Undgå at støde, tabe eller beskadige drevet, da dette kan medføre tab af data eller beskadigelse af drevet.

Brug ikke drevet ved høje eller lave temperaturer eller ved pludselige temperaturændringer. Dette kan føre til tab af data eller beskadigelse af drevet.

Sørg for at sikkerhedskopiere så mange data på drevet som muligt til det andet lagringsdrev.

Brug ikke drevet, hvis der er kondens til stede, da dette kan medføre tab af data eller beskadigelse af drevet.

Dæk ikke drevet til, mens det arbejder, da det kan blive overophedet.

Brug ikke drevet i tordenvejr. Hvis du ser lyn eller hører torden, skal du straks slukke de enheder, som drevet er tilsluttet, herunder computere og ydre enheder. Et strømstød som følge af lynnedslag kan føre til tab af data eller beskadigelse af drevet.

### **BEMÆRK**

Produktspecifikationer, konfigurationer, farver, komponenter og tjenester kan ændres uden varsel.

## 3. Ansvarsfraskrivelse

Toshiba er ikke ansvarlig for beskadigelse af data eller datatab. (Toshiba vil ikke foretage nogen datagendannelse eller dække nogen omkostninger til datagendannelse.)

Toshiba er ikke ansvarlig for nogen skader som følge af brugeres fejl eller forsømmelighed, brand, jordskælv eller uheld, som er uden for Toshiba's kontrol.

Toshiba er under ingen omstændigheder ansvarlig, hvis du ikke følger de retningslinjer, der er anført i brugerhåndbogen.

Toshiba er under ingen omstændigheder ansvarlig for misbrug af forbindelsesudstyret og softwaren.

Denne produktsupport er kun tilgængelig i det land, hvor produktet oprindeligt blev købt.




## 4. Begrænsninger for brugen

Dette drev bruges til standardanvendelser som f.eks. kontorarbejde, personligt drev og husholdningsapparater. Toshiba kan ikke holdes ansvarlig for andre former for brug end denne type. Må ikke bruges til specielle formål (atomar kontrol, aeronautiske systemer eller rumfartssystemer, betjeningsanordninger til massetransportkøretøjer, livsopretholdende medicinsk udstyr eller våbenaffyringskontrol), hvor der stilles særligt høje krav til driftssikkerheden, hvor de relevante sikkerhedsniveauer ikke er garanteret, eller hvor en driftsfejl kan true liv eller forårsage fysisk skade.

# Manual de instrucciones de seguridad y comodidad

## 1. Introducción

En esta sección se incluye información importante sobre precauciones que los usuarios de nuestros productos (y cualquier otra persona) deben adoptar para evitar lesiones o daños materiales, así como para garantizar un uso seguro y correcto de nuestros productos. Asegúrese de que comprende el significado de las etiquetas y los símbolos gráficos descritos a continuación antes de consultar las descripciones detalladas de las precauciones y adopte dichas precauciones.

 <b>PELIGRO</b>	Indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o, incluso, la muerte.
 <b>ADVERTENCIA</b>	Indica una situación de riesgo potencial que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o, incluso, la muerte.
 <b>ATENCIÓN</b>	Indica una situación de riesgo potencial que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
<b>AVISO</b>	Indica prácticas que pueden provocar daños materiales y otros problemas, pero no lesiones.
<b>NOTA</b>	Proporciona información importante

\*Lesiones graves, como ceguera, heridas, quemaduras (de alta o baja temperatura), descarga eléctrica, fracturas, envenenamiento, etc. con secuelas duraderas o que requieren hospitalización y/o visitas periódicas a un hospital para recibir tratamiento.

\*Lesiones leves o moderadas son heridas, quemaduras, descargas eléctricas, etc. que no precisan tratamiento hospitalario ni tratamiento a largo plazo como paciente externo.

\*Daños materiales se refiere a daños en el dispositivo.

## 2. Precauciones de alimentación y otras precauciones de seguridad

### **ADVERTENCIA**

No deje piezas, como pueden ser cubiertas de plástico y conectores eléctricos, al alcance de niños y mascotas. El uso indebido de piezas, incluida, entre otras circunstancias, la ingestión accidental, puede provocar atragantamiento y asfixia con resultado de muerte o lesiones graves.

Si sospecha que alguien ha ingerido una pieza, tome inmediatamente las medidas de emergencia pertinentes y acuda al médico.

No realice operaciones inadecuadas de mantenimiento o desmontaje, ya que ello puede causar lesiones o provocar descargas eléctricas o fuego.

No exponga la unidad a la humedad, ya que ello puede provocar descargas eléctricas o fuego.

No permita que ningún líquido u objeto metálico, como tornillos, grapas o clips para papel, penetren en la unidad. Los objetos externos pueden originar cortocircuitos que dañen el producto y provoquen fuego, lo que podría causarle lesiones graves.

No utilice la unidad cuando las piezas metálicas y las piezas de plástico muestren características anómalas, ya que ello puede provocar descargas eléctricas.

No utilice la unidad si esta se ha caído o dañado, ya que ello puede provocar descargas eléctricas.

Si el producto desprende olor o humo o se recalienta, apáguelo de inmediato y desconecte el cable del dispositivo. Si no lo hace, podría originarse fuego, daños en la unidad y/o lesiones, como quemaduras y descargas eléctricas. No vuelva a utilizar la unidad. Póngase en contacto con el establecimiento en el que lo adquirió.

Evite el contacto prolongado entre la unidad y la piel. ¡La unidad puede alcanzar una temperatura elevada! Evite un contacto prolongado para evitar irritaciones cutáneas y/o lesiones por temperatura elevada.

### **ATENCIÓN**

No toque directamente el conector ni la tarjeta de circuito impreso del producto. La electricidad estática de un objeto que entre en contacto con ellos, por ejemplo, un cuerpo humano, puede dañar el producto o provocar pérdidas o daños en los datos. Toque un objeto metálico cercano (como el pomo de una puerta, por ejemplo) para descargar la electricidad estática de su cuerpo y luego toque el producto.

No fuerce el cable para conectarlo/desconectarlo. Dichas acciones pueden dañar el conector del producto. Conecte/desconecte el cable del producto en dirección recta y lentamente.

### **AVISO**

No golpee, deje caer ni sacuda la unidad, ya que ello puede originar una pérdida de datos o daños en la unidad.

No utilice la unidad a temperaturas altas o bajas o cuando la temperatura cambie repentinamente. Ello puede originar una pérdida de datos o daños en la unidad.

Asegúrese de que crea una copia de seguridad del mayor número posible de datos de la unidad en la otra unidad de almacenamiento.

No utilice la unidad si hay condensación, ya que ello puede originar una pérdida de datos o daños en la unidad.

No cubra la unidad durante su funcionamiento, ya que podría recalentarse.

No utilice la unidad durante una tormenta eléctrica. Si observa rayos u oye truenos, apague de inmediato los dispositivos a los que está conectada la unidad, el ordenador y los periféricos. Una descarga eléctrica provocada por un rayo podría provocar una pérdida de datos o dañar la unidad.

### **NOTA**

Las especificaciones, configuraciones, colores, componentes y mantenimiento del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

## 3. Exención de responsabilidad

Toshiba no asume responsabilidad alguna por daños en los datos ni por pérdidas de datos. (Toshiba no realiza ninguna recuperación de datos ni cubre los costes de recuperaciones de datos.)

Toshiba no es responsable de cualesquiera daños debidos a fallos o negligencia de los usuarios, así como a fuego, terremotos u otros accidentes fuera del control de Toshiba.

Toshiba no es responsable en ningún caso si usted no sigue las directrices indicadas en el manual del usuario.

Toshiba no es responsable en ningún caso del uso indebido del aparato de conexión y del software.

El soporte para este producto solo está disponible en el país en el que se adquirió el producto.




## 4. Restricciones de uso

Esta unidad se utiliza en aplicaciones estándar, como trabajo de oficina, unidad personal y aparatos domésticos. Toshiba no asume responsabilidad alguna salvo para este tipo de uso. No utilice el producto para fines especiales (control atómico, sistemas aeronáuticos o espaciales, controles operativos de vehículos de transporte en masa, dispositivos médicos para el mantenimiento de constantes vitales o controles de disparo de armas) en los que existan requisitos de fiabilidad particularmente elevados, en los que los niveles pertinentes de seguridad no estén garantizados o en los que un fallo o error operativo pudiera poner en peligro vidas o causar lesiones físicas.

# Turvaopas, jossa kerrotaan käyttömukavuudesta ja -turvallisuudesta

## 1. Johdanto

Tässä osassa kerrotaan tärkeistä varoimista, joihin on ryhdyttävä, jotta vältetään loukkaantuminen ja omaisuusvahingot sekä varmistetaan tuotteen käyttäminen turvallisesti. Tutustu seuraavien merkintöjen ja symbolien merkitykseen ennen kuin siirryt tutustumaan varotoimiin.

 <b>VAARA</b>	Ilmoittaa, että on olemassa hengen- tai vakava vaara.
 <b>VAROITUS</b>	Ilmoittaa, että on olemassa hengen- tai vakavan vaaran mahdollisuus.
 <b>HUOMIO</b>	Ilmoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, joka saattaa johtaa vähäiseen tai melko vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
<b>ILMOITUS</b>	Ilmaisee omaisuusvahingon tai ongelmien mutta ei henkilövahingon vaaraa.
<b>HUOMAUTUS</b>	Sisältää tärkeitä lisätietoja

\*Vakava loukkaantuminen voi olla esimerkiksi sokeutuminen, haava, palovamma, paleltuminen, sähköisku, luunmurtuma tai myrkytys, joka voi vaatia pitkäaikaista hoitoa esimerkiksi sairaalassa.

\*Vähäinen tai keskivakava loukkaantuminen on esimerkiksi haava, palovamma tai sähköisku, joka ei vaadi pitkäaikaista hoitoa esimerkiksi sairaalassa.

\*Omaisuusvahinko merkitsee laitteen vaurioitumista.

## 2. Sähkö- ja muut turvaohjeet

### **VAROITUS**

Älä jätä pienten lasten ulottuville esimerkiksi muovisia kansia tai pistoketta. Osan nieleminen vahingossa tai muu väärinkäyttö voi johtaa tukeutumiseen tai muuhun vakavaan henkilövahinkoon, jopa kuolemaan. Jos epäilet, että osa on nieltä, ryhdy välittömästi asianmukaisiin ensiaputoimiin ja ota yhteys lääkäriin.

Laitetta ei saa huoltaa puutteellisesti eikä purkaa. Muutoin voi aiheutua henkilövahinko, tulipalo tai sähköisku.

Laitetta ei saa altistaa märille tai kosteille olosuhteille. Muutoin voi aiheutua henkilövahinko, tulipalo tai sähköisku.

Älä päästä nesteitä tai ruuvien, niitten tai paperiliittimien kaltaisia metalliesineitä laitteen sisään. Vieraat esineet voivat aiheuttaa oikosulun, mikä voi vaurioittaa laitetta ja aiheuttaa tulipalon ja mahdollisesti vakavan henkilövahingon.

Laitetta ei saa altistaa märille tai kosteille olosuhteille. Muutoin voi aiheutua henkilövahinko, tulipalo tai sähköisku.

Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut tai vaurioitunut. Muutoin voi aiheutua sähköisku.

Jos laitteesta tulee hajua tai savua tai se ylikuumenee, sammuta laitteesta heti virta ja irrota johto siitä. Muutoin voi syttyä tulipalo, laite voi vaurioitua tai voi aiheutua palovamman tai sähköiskun kaltainen henkilövahinko. Älä käytä laitetta uudelleen. Ota yhteys sen ostopaikkaan.

Vältä koskemasta asemaa liian kauan paljaalla iholla. Asema voi kuumentua! Vältä pitkäaikaista kosketusta ihoärsytyksen ja/tai palovamman välttämiseksi.

### **HUOMIO**

Älä kosketa tuotteen liitintä tai piirilevyä suoraan. Staattinen sähkö kosketuksiin joutuvasta kohteesta, kuten ihmiskehosta, saattaa vaurioittaa tuotetta tai aiheuttaa tietojen häviämistä tai vioittumista. Poista staattinen sähkö kehosta koskettamalla jotakin lähellä olevaa metalliesinettä (esimerkiksi ovenkahvaa) ja kosketa tuotetta vasta sitten.

Älä liitä tai irrota kaapelia väkivalloin. Tuotteen liitin voi vaurioitua. Liitä kaapeli tuotteeseen tai irrota se hitaasti ja suorassa.

### **ILMOITUS**

Älä tönäise tai pudota laitetta. Muutoin tietoja voi kadota tai laite voi vaurioitua.

Älä käytä asemaa kuumassa äläkä kylmässä paikassa. Älä altista sitä äkillisille lämpötilanvaihteluille. Muutoin tietoja voi kadota tai laite voi vaurioitua.

Varmuuskopioi mahdollisimman suuri osa aseman sisältämistä tiedoista toiseen tietovälineeseen.

Älä käytä laitetta paikassa, jossa siihen voi tiivistyä kosteutta. Muutoin tietoja voi kadota tai laite voi vaurioitua.

Älä peitä laitetta sen ollessa käytössä. Muutoin se voi ylikuumentua.

Älä käytä laitetta ukonilmalla. Jos näet salamoita tai kuulet ukkosenjyrinää, katkaise laitteesta ja siihen yhdistetyistä laitteista heti virta. Salamaniskun synnyttämä jännitepiikki voi aiheuttaa tietojen katoamista tai vaurioittaa laitetta.

### **HUOMAUTUS**

Tuotteen tekniset tiedot, määritelmät, värit, komponentit ja palvelu voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

## 3. Vastuuvapaus

Toshiba ei vastaa tietojen menettämisestä eikä vaurioitumisesta. (Toshiba ei myöskään palauta tietoja eikä korvaa tietojen palauttamisen aiheuttamia kustannuksia.)

Toshiba ei vastaa käyttäjän laiminlyönnin, tulipalon, maanjäristyksen tai muun Toshiba hallitsemattomissa olevan onnettomuuden seurauksista.

Toshiba ei vastaa seurauksista, jos käyttöohjetta ei noudateta.

Toshiba ei vastaa seurauksista, jos laitetta tai ohjelmistoa käytetään väärin.

Tämä tuotetuki on käytettävissä vain maassa, josta laite alun perin ostettiin.




## 4. Käyttörajoitukset

Tämä asema on tarkoitettu käytettäväksi vain esimerkiksi toimistossa, henkilökohtaisessa käytössä tai yhdessä viihde-elektronikan kanssa. Toshiba ei vastaa muunlaisesta käyttämisestä. Älä käytä tätä laitetta esimerkiksi ydinvoimalaitoksen, ilmailun, joukkoliikennekulkuneuvojen, lääketieteellisten laitteiden tai aseiden hallinnassa, kun tarvitaan erittäin suurta luotettavuutta, koska turvallisuutta ei taata tai virhe voi aiheuttaa hengenvaaran tai loukkaantumisen.

# Manuel d'instruction pour votre sécurité et votre confort

## 1. Introduction

Cette section regroupe les précautions à observer lors de l'utilisation de notre ou nos produits afin d'éviter tout risque de blessure et de dommage matériel et de bénéficier d'une utilisation sûre et correcte. Familiarisez-vous avec les étiquettes et les symboles décrits ci-dessous avant de passer aux descriptions plus détaillées des précautions à prendre.

 <b>DANGER</b>	Indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer la mort ou une blessure grave.
 <b>AVERTISSEMENT</b>	Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer la mort ou une blessure grave.
 <b>ATTENTION</b>	Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure dangereuse ou mineure.
<b>AVIS</b>	Signale des pratiques susceptibles de provoquer des dommages matériels entre autres, mais pas de blessures corporelles.
<b>REMARQUE</b>	Fournit des informations importantes

\*Les blessures sérieuses incluent la cécité et les plaies ouvertes, les brûlures (basse et haute température), l'électrocution, les fractures et l'empoisonnement, et toute autre blessure ayant des effets à long terme pouvant nécessiter une hospitalisation prolongée ou une hospitalisation de jour avec un traitement prolongé.

\*Les blessures bénignes ou peu importantes désignent les coupures, les brûlures, les chocs électriques, etc., ne nécessitant ni hospitalisation prolongée, ni hospitalisation de jour à long terme.

\*Les dommages matériels désignent les dommages du périphérique.

## 2. Précautions relatives à l'électricité et la sécurité

### **AVERTISSEMENT**

Tenez les pièces telles que les capots en plastique et les prises électriques à l'écart des enfants et des animaux. En effet, certaines pièces peuvent être dangereuses en cas notamment d'ingestion accidentelle et risquent d'entraîner des blessures graves, voire la mort. En cas d'ingestion d'une pièce, prenez les mesures d'urgence appropriées et consultez un médecin.

Ne tentez pas d'effectuer vous-même des opérations de maintenance ou de démonter le périphérique, car ceci risquerait d'entraîner des blessures, une électrocution ou un incendie.

N'exposez pas le lecteur à l'eau ou l'humidité en raison des risques d'électrocution et d'incendie.

Ne laissez pas de liquides ou des objets en métal, tels que des vis, des agrafes ou des trombones pénétrer dans le lecteur. Tout objet peut créer un court-circuit et provoquer des dommages au produit ou un incendie, et ainsi entraîner des lésions graves.

N'utilisez pas le lecteur si des pièces en métal ou plastique semblent anormales, en raison du risque de choc électrique.

N'utilisez pas le lecteur si ce dernier est tombé ou a été endommagé, en raison du risque d'électrocution.

Si le Produit a une odeur inhabituelle, surchauffe ou fume, arrêtez-le immédiatement et débranchez son câble. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie, des dommages au lecteur et/ou des blessures graves telles que des brûlures et des chocs électriques. Ne réutilisez pas le lecteur et contactez votre revendeur.

Évitez tout contact prolongé entre le lecteur et votre peau. Le lecteur peut être chaud. Évitez tout contact prolongé afin de prévenir toute blessure ou brûlure.

### **ATTENTION**

Ne touchez pas directement le connecteur ou la carte de circuits imprimés du produit. L'électricité statique provoquée par le contact avec un objet tel que le corps humain peut abîmer le produit ou entraîner la perte ou l'endommagement des données. Avant de saisir le produit, touchez un objet en métal à portée de main (par exemple, une poignée de porte) pour décharger l'électricité statique de votre corps.

Ne forcez pas pour brancher et débrancher le câble, au risque d'endommager le connecteur du produit. Branchez et débranchez le câble lentement et sans le tordre.

### **AVIS**

Ne laissez pas tomber le lecteur, ne le cognez pas et ne le secouez pas, car vous risquez de perdre des données ou d'endommager l'appareil.

N'utilisez pas le lecteur à des températures extrêmes ou juste après un changement brutal de température. Sinon, vous risquez de perdre des données ou d'endommager l'appareil.

Sauvegardez autant de données que possible sur ce lecteur et sur un autre support de stockage.

N'utilisez pas le lecteur si vous observez de la condensation, car vous risquez de perdre des données ou d'endommager l'appareil.

Ne couvrez pas le lecteur pendant son utilisation en raison des risques de surchauffe.

N'utilisez pas le lecteur pendant un orage. Si vous voyez des éclairs ou entendez de l'orage, arrêtez immédiatement les appareils auxquels le lecteur est connecté, l'ordinateur et ses périphériques. Les surtensions provoquées par la foudre risquent d'entraîner la perte de données, voire des dommages matériels sur le lecteur.

### **REMARQUE**

Les spécifications, les configurations, les couleurs, les composants et les services liés au produit sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

## 3. Exemption de responsabilité

Toshiba n'est pas responsable en cas de perte ou corruption des données. (Toshiba ne procédera à aucune restauration des données ni ne contribuera aux frais éventuels de restauration des données.)

Toshiba n'est pas responsable de tout dommage dû à la négligence ou aux erreurs des utilisateurs, à un incendie, un tremblement de terre ou tout autre accident hors du contrôle de Toshiba.

Toshiba n'est en aucun cas responsable de la non-application des directives figurant dans le manuel de l'utilisateur.

Toshiba n'est en aucun cas responsable de la mauvaise utilisation du système de connexion et des logiciels.

L'assistance accompagnant ce Produit est disponible uniquement dans le pays de premier achat.

## 4. Limites d'utilisation






Ce lecteur est utilisé pour les applications standards telles que le travail de bureau, les usages personnels et les appareils domestiques. Toshiba ne peut pas être tenu pour responsable en dehors de ces limites d'utilisation. N'utilisez en aucun cas le lecteur dans le cadre d'applications spécialisées (commandes de centrales atomiques, systèmes aéronautiques ou spatiaux, commandes de véhicules de transport en commun, appareil médicaux de support vital ou commandes de contrôle de tir) soumises à des exigences de fiabilité très élevées, car le niveau de sécurité exigible ne peut pas être garanti. D'autre part, une panne ou une erreur opérationnelle poserait un danger mortel ou de blessure physique.



# Εγχειρίδιο Οδηγιών για την Ασφάλεια και την Άνεση

## 1. Εισαγωγή

Σε αυτήν την ενότητα αναφέρονται σημαντικές προφυλάξεις που πρέπει να τηρούν οι χρήστες του προϊόντος(ων) μας (και οποιοσδήποτε άλλος), για την αποφυγή τραυματισμού και υλικών βλαβών καθώς και για τη διασφάλιση της ασφαλούς και σωστής χρήσης των προϊόντων μας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τη σημασία των ετικετών και των γραφικών συμβόλων που περιγράφονται παρακάτω πριν προχωρήσετε στις λεπτομερείς περιγραφές των προφυλάξεων, καθώς πρέπει να συμμορφωθείτε με αυτές.

 <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ</b>	Επισημαίνει μια επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, θα προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
 <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Επισημαίνει μια πιθανώς επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
 <b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Επισημαίνει μια πιθανώς επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει τραυματισμό μικρής ή μέτριας σοβαρότητας.
 <b>ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Επισημαίνει πρακτικές που μπορούν να προκαλέσουν υλικές ζημιές και άλλα προβλήματα, αλλά όχι τραυματισμό.
 <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ</b>	Σας παρέχει σημαντικές πληροφορίες

\*Στις περιπτώσεις σοβαρού τραυματισμού περιλαμβάνεται η τύφλωση, τραύματα, εγκαύματα (σε χαμηλή και υψηλή θερμοκρασία), ηλεκτροπληξία, κατάγματα, δηλητηρίαση κ.λπ. με μακροχρόνιες επιπτώσεις ή πρόκειται για περιπτώσεις που χρειάζονται νοσηλεία ή/και επισκέψεις στο νοσοκομείο για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης θεραπείας.

\*Στις περιπτώσεις τραυματισμού μικρής ή μέτριας σοβαρότητας περιλαμβάνονται τραύματα, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία κ.λπ. για τα οποία δεν χρειάζεται νοσηλεία ή/και επισκέψεις στο νοσοκομείο για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης θεραπείας.

\*Υλικές ζημιές είναι οι ζημιές στη συσκευή.

## 2. Τροφοδοσία ρεύματος και προφυλάξεις ασφαλείας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αφήνετε εξαρτήματα όπως π.χ. πλαστικά καλύμματα και ηλεκτρικά βύσματα σε μέρη που μπορούν να φτάσουν παιδιά και κατοικίδια. Η εσφαλμένη χρήση των εξαρτημάτων του προϊόντων περιλαμβάνει, ενδεικτικά, την ακούσια κατάποση που μπορεί να προκαλέσει πνιγμό και ασφυξία που θα οδηγήσει στον θάνατο ή σε σοβαρό τραυματισμό. Αν υποπτεύεστε την κατάποση ενός εξαρτήματος αναλάβετε αμέσως την κατάλληλη κατ' επείγουσα δράση και ζητήστε τη συμβουλή γιατρού.

Μην χρησιμοποιείτε συντήρηση με εσφαλμένο τρόπο και μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ατομικό τραυματισμό ή να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην εκθέτετε τη μονάδα δίσκου σε βροχή ή υγρασία, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην επιτρέψετε την εισχώρηση υγρών ή μεταλλικών αντικειμένων όπως π.χ. βίδες, σύρραπτρα ή συνδετήρες στη μονάδα δίσκου. Τα ξένα αντικείμενα είναι δυνατό να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα, που μπορεί να προκαλέσει με τη σειρά του ζημιά και πυρκαγιά με πιθανό αποτέλεσμα να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα δίσκου αν τα μεταλλικά και τα πλαστικά μέρη παρουσιάσουν μη φυσιολογικά χαρακτηριστικά, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.

Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα δίσκου αν έχει πέσει κάτω ή αν έχει υποστεί βλάβη, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.

Αν το προϊόν αναδίδει μια οσμή, υπερθερμανθεί ή βγάζει καπνό, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο από τη συσκευή. Αν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, βλάβη στη μονάδα δίσκου ή/και τραυματισμός όπως εγκαύματα και ηλεκτροπληξία. Μην χρησιμοποιείτε ξανά τη μονάδα δίσκου. Επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο την αγοράσατε.

Αποφύγετε την εκτεταμένη επαφή της μονάδας δίσκου με το δέρμα σας. Η μονάδα δίσκου μπορεί να αναπτύξει θερμοκρασία! Αποφύγετε την παρατεταμένη επαφή, για να αποτρέψετε τον ερεθισμό του δέρματος ή/και τυχόν έγκαυμα.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αγγίζετε απευθείας το βύσμα ή την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος (PCB) του προϊόντος. Ο στατικός ηλεκτρισμός από την επαφή π.χ. του ανθρωπίνου σώματος με το προϊόν μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να οδηγήσει σε απώλεια ή καταστροφή δεδομένων. Αγγίξτε ένα κοντινό μεταλλικό αντικείμενο (όπως το πόμολο της πόρτας) για να απομακρύνετε τον στατικό ηλεκτρισμό από το σώμα σας και στη συνέχεια αγγίξτε το προϊόν.

Μην συνδέετε/αποσυνδέετε το καλώδιο ασκώντας δύναμη. Τέτοιες ενέργειες προκαλούν βλάβες στο βύσμα του προϊόντος. Συνδέετε/αποσυνδέετε το καλώδιο σε/από το προϊόν σε ευθεία και αργά.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αφήνετε τη μονάδα δίσκου να χτυπήσει με άλλο αντικείμενο, να πέσει ή να τραναχτεί, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια δεδομένων ή βλάβη της μονάδας δίσκου.

Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα δίσκου σε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή υπό συνθήκες απότομης μεταβολής της θερμοκρασίας. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια δεδομένων ή βλάβη της μονάδας δίσκου.

Φροντίστε να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας για όσα περισσότερα δεδομένα της μονάδας δίσκου μπορείτε στην άλλη μονάδα δίσκου αποθήκευσης.

Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα δίσκου αν υπάρχει συμπίκνωση υδρατμών, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει απώλεια δεδομένων ή βλάβη της μονάδας δίσκου.

Μην καλύπτετε τη μονάδα δίσκου κατά τη λειτουργία, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί.

Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα δίσκου κατά τη διάρκεια καταιγίδας. Αν δείτε αστραπές ή ακούσετε κεραυνούς, απενεργοποιήστε αμέσως τις συσκευές στις οποίες είναι συνδεδεμένη η μονάδα δίσκου, ο υπολογιστής και τα περιφερειακά. Τυχόν ηλεκτρική υπέρταση που θα προκληθεί από την καταιγίδα ενδέχεται να προκαλέσει απώλεια δεδομένων ή βλάβη της μονάδας δίσκου.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι προδιαγραφές, οι ρυθμίσεις παραμέτρων, τα χρώματα, τα εξαρτήματα και οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

## 3. Ασυλία από την ευθύνη

Η Toshiba δεν φέρει την ευθύνη για τυχόν καταστροφή ή απώλεια δεδομένων. (Η Toshiba δεν θα πραγματοποιήσει ανάκτηση των δεδομένων ούτε θα καλύψει το κόστος για ανάκτηση των δεδομένων.)

Η Toshiba δεν φέρει ευθύνη για καμία ζημία λόγω σφάλματος ή αμέλειας των χρηστών, πυρκαγιάς, σεισμού ή άλλου ατυχήματος πέρα από τον έλεγχο της Toshiba.

Η Toshiba σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη αν εσείς δεν ακολουθείτε τις κατευθυντήριες οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Η Toshiba σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για τυχόν εσφαλμένη χρήση συνδεδεμένης συσκευής και λογισμικού.

Αυτό το προϊόν είναι διαθέσιμο μόνο στη χώρα στην οποία αγοράστηκε.

## 4. Περιορισμοί χρήσης




Αυτή η μονάδα δίσκου χρησιμοποιείται σε τυπικές εφαρμογές όπως π.χ. εργασία γραφείου, ατομικές μονάδες δίσκου και οικιακές συσκευές. Η Toshiba δεν φέρει ευθύνη για άλλη χρήση εκτός από αυτήν. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για ειδικούς σκοπούς (ελέγχους ατομικής ενέργειας, αεροναυπηγικά ή διαστημικά συστήματα, λειτουργικούς ελέγχους οχημάτων μαζικής μεταφοράς, ιατρικές συσκευές υποστήριξης ζωής ή για ελέγχους οπλικών συστημάτων) για τους οποίους υφίστανται απαιτήσεις υψηλής ευθύνης, δεν υπάρχουν εγγυήσεις για τα υπάρχοντα επίπεδα ασφαλείας ή σε περίπτωση βλάβης ή λειτουργικού σφάλματος θα παρουσιαζόταν κίνδυνος απειλής για τη ζωή ή κίνδυνος τραυματισμού.



# Korisnički priručnik za sigurnost i udobnost

## 1. Uvod

U ovom odjeljku navedene su važne mjere opreza koje moraju uzeti u obzir korisnici naših proizvoda (i svi drugi) kako bi izbjegli ozljede i oštećenja imovine i osigurali sigurnu i pravilnu upotrebu naših proizvoda. Budite sigurni da razumijete značenja oznaka i grafičkih simbola koji su opisani u nastavku prije nego prijedete na detaljne opise mjera opreza koje morate poštivati.

 <b>OPASNOST</b>	Označava prijeteću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, dovesti do pogibije ili ozbiljne ozljede.
 <b>UPOZORENJE</b>	Označava prijeteću opasnu situaciju koja može, ako se ne izbjegne, dovesti do pogibije ili ozbiljne ozljede.
 <b>OPREZ</b>	Označava moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do manje ili umjerene ozljede.
<b>OBAVIJEST</b>	Označava postupke koji mogu uzrokovati oštećenje imovine i druge probleme, ali ne i tjelesne ozljede.
<b>NAPOMENA</b>	Pružava važne informacije

\*Teška ozljeda uključujući gubitak vida, ranjavanje, opekline (niska i visoka temperatura), električni udar, frakture i trovanja, itd. uz dugotrajne učinke ili one za koje je potrebna hospitalizacija i/ili dugotrajna bolnička terapija.

\*Manje ili umjerene ozljede obuhvaćaju rane, opekline, električni udar itd. Nije potrebna hospitalizacija i/ili dugotrajna bolnička terapija.

\*Oštećenje imovine znači oštećenje uređaja.

## 2. Napajanje i ostale mjere sigurnosti

### **UPOZORENJE**

Nemojte ostavljati dijelove kao što su plastični poklopci i električni utikači nadohvat djece i kućnih ljubimaca. Pogrešna upotreba dijelova, uključujući, ali bez ograničenja na nehotično gutanje, može dovesti do gušenja i davljenja koji mogu uzrokovati smrtnu i tešku posljedice. Ako posumnjate da je došlo gutanja kojega dijela, smjesta poduzmite hitne medicinske mjere i potražite pomoć liječnika.

Nemojte izvoditi nepravilne postupke održavanja ili tako uređaj rastavljati, jer može doći do tjelesnih ozljeda i električnog udara ili požara.

Pogon nemojte izlagati mokrim ili vlažnim uvjetima, jer tako može doći do električnog udara ili požara.

Nemojte dozvoliti prodor tekućina i metalnih predmeta poput vijaka, klamerica i spajalica za papir u pogon. Strani metalni predmeti mogu izazvati kratki spoj koji mogu izazvati kvar uređaja i požar te nanijeti teške ozljede.

Pogon nemojte koristiti ako njegovi metalni i plastični dijelovi imaju neuobičajene karakteristike, jer tako može doći do električnog udara.

Pogon nemojte koristiti ako vam je ispao ili je oštećen, jer tako može doći do električnog udara.

Ako se iz proizvod širi neugodan miris, pregrijava se ili dimi, odmah ga isključite ili odvojite kabel napajanja iz uređaja. U protivnom može doći do požara, oštećenja pogona i/ili tjelesnih ozljeda poput opekline ili električnog udara. Pogon nemojte više koristiti. Obratite se trgovini u kojoj ste ga kupili.

Izbjegavajte duži kontakt kože s pogonom. Pogon može biti vruć! Izbjegavajte kontakt u dužem vremenskom periodu kako biste izbjegli nadraživanje kože i/ili toplinske ozljede.

### **OPREZ**

Nemojte izravno dodirivati priključak ili tiskanu pločicu (PCB) proizvoda. Statički elektricitet objekata kojim se vrši dodir, kao što je ljudsko tijelo, može nanijeti štetu proizvodu ili dovesti do gubitka ili oštećenja podataka. Dodirnite obližnji metalni predmet (kao što je kvaka na vratima) kako biste ispraznili statički elektricitet iz tijela i zatim dodirnite proizvod.

Nemojte nasilno priključivati/odvajati kabel. Takve radnje mogu oštetiti priključak na proizvodu. Spajanje kabela na proizvod/odvajanje od njega obavite ravno i polako.

### **OBAVIJEST**

Nemojte udarati, tresti ili bacati pogon, jer tako može doći do gubitka podataka na istome.

Pogon nemojte koristiti na visokim ili niskim temperaturama ili pri naglim promjenama temperature. Tako može doći do gubitka podataka ili oštećenja pogona.

Na pogon arhivirajte onoliko podataka koliko možete na drugi pogon za pohranu.

Pogon nemojte koristiti ako je došlo do kondenzacije, jer tako može doći do gubitka podataka ili oštećenja podataka.

Nemojte pokrivati pogon za vrijeme rada, jer to može dovesti do pregrijavanja.

Pogon nemojte koristiti za vrijeme grmljavinskog nevremena. Ako vidite sijevanje munje ili čujete grmljavinu, odmah isključite uređaje s kojima je pogon povezan, računalo i vanjske uređaje. Električni prenapon nastao zbog munje može dovesti do gubitka podataka ili oštećenja pogona.

### **NAPOMENA**

Specifikacije, konfiguracije, boje, komponente i servis proizvoda podložni su izmjenama bez prethodne obavijesti.

## 3. Imunitet od odgovornosti

Toshiba ne odgovara za oštećenje ili gubitak podataka. (Toshiba ne izvodi oporavak podataka i ne snosi troškove takvog oporavka.)

Toshiba ne snosi odgovornost za oštećenja nastala zbog kvara nastalog tijekom korištenja ili zbog nemara, požara, potresa i drugih nesreća na koje Toshiba ne može utjecati.

Toshiba ni pod kojim okolnostima ne snosi odgovornost ako se niste držali uputa iz ovog korisničkog priručnika.

Toshiba ni pod kojim okolnostima ne snosi odgovornost za nepravilno upotrebu uređaja za spajanje i softvera.

Podrška za ovaj proizvod dostupna je samo u zemlji gdje je on izvorno kupljen.






## 4. Ograničenja u korištenju

Ovaj pogon koristi se u standardnim primjenama, kao što su uredski poslovi, osobni disk i kućanski aparati. Toshiba ne snosi odgovornost za takvu vrstu upotrebe. Nemojte koristiti u posebne svrhe (upravljanje nuklearnim postrojenjima, aeronautički i svemirski sustavi, upravljanje radom vozila za javni prijevoz, medicinski uređaji za održavanje na životu ili upravljanje ispaljivanjem oružja) u kojima je potrebna posebno visoka pouzdanost, gdje nije moguće jamčiti odgovarajuće razine sigurnosti ili gdje kvar ili greška u radu mogu uzrokovati život ili uzrokovati tjelesne ozljede.

# Biztonsági és kényelmi utasítások kézikönyve

## 1. Bevezető

Ez a fejezet fontos biztonsági tudnivalókat tartalmaz, melyeket a készülék(ek) használoinak (vagy bárki másnak) szem előtt kell tartania a jelentős sérülések és károk elkerülése érdekében, valamint a készülékek biztonságos és helyes használatának biztosítására. Kérjük, mielőtt továbblépne a biztonsági előírások részletes ismertetéséhez, győződjön meg róla, hogy érti az alább ismertetett jelölések és graikus szimbólumok jelentését és tartsa be az itt leírt előírásokat.

	Azonnali veszélyhelyzetet jelez, melynek bekövetkezése halált vagy súlyos sérülést eredményez.
	Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, melynek bekövetkezése halált vagy súlyos sérülést okozhat.
	Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha bekövetkezik, enyhe, vagy közepes sérülést okozhat.
	Olyan eljárásokat jelez, melyek anyagi károkhöz vagy egyéb problémákhoz vezethetnek, de nem okoznak személyi sérülést.
	Ez a rész fontos információkat tartalmaz

\*A súlyos sérülések közé tartozhat a látás elvesztése, sebesülések, égések (alacsony és magas hőmérséklet miatt), áramütés, törések, mérgezés stb., melyeknek hosszú távú következményeik vannak, vagy kórházi ápolást, illetve kórházlátogatásokkal járó, hosszan tartó kezelést tesznek szükségessé.

\*A kisebb vagy mérsékelt sérülések közé tartozhatnak az olyan sebesülések, égések, áramütés, stb., amelyek nem tesznek szükségessé kórházi ápolást, illetve kórházlátogatásokkal járó, hosszan tartó kezelést.

\*A tulajdonban keletkezett kár az eszköz károsodását jelenti.

## 2. Áramellátással kapcsolatos és egyéb biztonsági óvintézkedések

### 

Ne hagyjon semmilyen alkatrészt, például műanyag fedeleket vagy elektromos csatlakozókat, gyermekek vagy háziállatok számára elérhető helyen. Valamely alkatrész helytelen használata – ideértve, de nem kizárólagosan, az alkatrész véletlen lenyelését – fulladást okozhat, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet. Egy alkatrész lenyelésének gyanúja esetén azonnal tegyen sürgősségi lépéseket, és forduljon orvoshoz.

Ne hajtsön végre helytelen karbantartási vagy szétszerelési műveleteket, mivel ezek személyi sérülést okozhatnak, valamint áramütéshez vagy elektromos tűzhez vezethetnek.

Ne tegye ki a meghajtót száraz vagy párás környezet hatásának, mivel ez személyi sérülést okozhat, valamint áramütéshez vagy elektromos tűzhez vezethet.

Ne tegye lehetővé semmilyen folyadék, vagy fémtárgy, például tűzőkapcsok vagy iratkapcsok bejutását a meghajtóba. Az idegen tárgyak rövidzárlatot okozhatnak, ami a készülék sérülését és tüzet eredményezhet, és végső soron súlyos sérüléshez vezethet.

Ne használja a meghajtót, ha a műanyag vagy fém alkatrészek a szokásostól eltérő jellemzőket mutatnak, mert ez áramütéshez vezethet.

Ne használja a meghajtót, ha leesett vagy megrongálódott, mert ez áramütéshez vezethet.

Ha a Termék szagot bocsát ki, túlmelegszik vagy füstöl, azonnal kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a kábelt az eszközből. Ennek elmulasztása tüzet okozhat, illetve a meghajtó károsodásához és/vagy személyi sérüléshez vezethet, beleértve az égést és az áramütést is. Ne használja újra a meghajtót. Forduljon ahhoz az üzlethez, ahol vásárolta.

Kerülje a meghajtó és bőre huzamosabb ideig tartó érintkezését. A meghajtó felforrósodhat! A bőrirritáció és/vagy égési sérülés megelőzése érdekében kerülje a hosszan tartó érintkezést.

### 

Ne érintse meg közvetlenül a termék csatlakozóját vagy nyomtatott áramkört (PCB)! A termékkel érintkező objektumban, például az emberi testben meglévő sztatikus elektromosság károsíthatja a terméket, vagy az adatok sérüléséhez, elvesztéséhez vezethet. A testében lévő sztatikus elektromosság levezetéséhez kérjük, először érintsen meg egy közeli fémtárgyat (például az ajtókilincset), és csak ezután érintse meg a terméket.

Kerülje a kábel erőszakos csatlakoztatását/kihúzását! Az ilyen mozdulatok a termék csatlakozójának sérülését okozhatják. A kábelt egyenesen és lassan csatlakoztassa vagy húzza ki a termékből.

### 

Az eszköz működése közben ne ejtse le és ne rázza meg a meghajtót, mert ez adatvesztéshez vagy a meghajtó károsodásához vezethet.

Ne használja a meghajtót magas vagy alacsony hőmérsékleten, vagy hirtelen változó hőmérsékleti viszonyok mellett. Ez adatvesztéshez vagy a meghajtó károsodásához vezethet.

Gondoskodjon arról, hogy a meghajtón tárolt lehető legtöbb adatáról rendelkezzen biztonsági mentéssel más tárolómeghajtón.

Ne használja az eszközt páralecsapódás esetén, mert ez adatvesztéshez vagy a meghajtó károsodásához vezethet.

Ne takarja le a meghajtót működés közben, mert túlmelegedhet.

Ha a Termék szagot bocsát ki, túlmelegszik vagy füstöl, azonnal kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a kábelt az eszközből. Ennek elmulasztása tüzet okozhat, illetve a meghajtó károsodásához és/vagy személyi sérüléshez vezethet, beleértve az égést és az áramütést is. Ne használja újra a meghajtót. Forduljon ahhoz az üzlethez, ahol vásárolta.

### 

A termékjellemzők, konfigurációk, színek, komponensek és a szolgáltatás előzetes értesítés nélkül változhatnak.

## 3. Felelősségelhárítás

A Toshiba nem vonható felelősségre az adatok károsodásáért vagy az adatvesztésért. (A Toshiba nem fog semminemű adatmentést végezni és nem fedezi az adatmentés költségeit sem.)

A Toshiba nem vonható felelősségre semminemű, a felhasználók hibája vagy gondatlansága, tűz, földrengés vagy a Toshiba hatáskörén kívül eső bármely egyéb baleset miatt bekövetkező kárért.

A Toshiba semmilyen körülmények között nem vonható felelősségre, ha Ön nem tartja be a jelen felhasználói kézikönyvben foglalt utasításokat.

A Toshiba semmilyen körülmények között nem vonható felelősségre a csatlakoztató eszköz vagy a szoftver helytelen használatáért.

A terméktámogatás kizárólag abban az országban áll rendelkezésre, ahol a Terméket eredetileg megvásárolták.




## 4. Felhasználásra vonatkozó korlátozások

Ez a meghajtó normál körülmények között használható, például irodai munkához, magán célra használt meghajtóként vagy otthoni készülékként. A Toshiba csak az ilyen típusú használatra vállal felelősséget. Ne használja speciális célokra (atomtechnológiai vezérlés, repülési vagy űrkutatási rendszerek, tömegközlekedési rendszerek működésének vezérlése, életfenntartó orvosi eszközök, fegyverek tűzvezérlése), ahol különösen magas megbízhatósági követelmények érvényesek, ahol nem garantálható a megfelelő biztonság vagy ahol egy meghibásodás vagy működési hiba emberi életet veszélyeztethet vagy fizikai sérülést okozhat.

# Manuale di istruzioni per la sicurezza e il comfort

## 1. Introduzione

In questa sezione vengono elencate importanti precauzioni che gli utenti dei nostri prodotti e degli altri prodotti devono osservare per evitare danni alle cose e lesioni personali, e per un uso sicuro e corretto dei nostri prodotti. Accertarsi di comprendere bene il significato delle etichette e dei simboli grafici descritti di seguito prima di passare alla descrizione dettagliata delle precauzioni, e osservare le precauzioni qui indicate.

 <b>PERICOLO</b>	Indica l'esistenza di un rischio imminente che, se non viene evitato, può provocare il decesso o lesioni gravi.
 <b>AVVERTENZA</b>	Indica l'esistenza di un potenziale rischio che, se non viene evitato, può provocare il decesso o lesioni gravi.
 <b>ATTENZIONE</b>	Indica l'esistenza di un potenziale rischio che, se non viene evitato, può provocare lesioni di lieve o moderata entità.
<b>AVVISO</b>	Indica pratiche che possono provocare danni alle cose e altri problemi, ma non lesioni personali.
<b>NOTA</b>	Fornisce informazioni importanti

\*Per lesioni gravi si intendono danni alla persona, quali cecità, ferite, bruciature (per alte o basse temperature), scosse elettriche, fratture, avvelenamento, ecc., con conseguenze durature o che richiedono trattamenti specifici e/o il ricovero ospedaliero.

\*Per lesioni di lieve o moderata entità si includono ferite, scottature, scosse elettriche, ecc., che non richiedono il ricovero ospedaliero e/o cure mediche specifiche.

\*Per danni alla proprietà si intendono danni al dispositivo.

## 2. Alimentazione e altre precauzioni di sicurezza

### **AVVERTENZA**

Non lasciare parti come coperchi in plastica e spine elettriche alla portata di bambini e animali domestici. L'uso errato dei componenti, inclusa a titolo esemplificativo ma non limitativo l'ingestione accidentale degli stessi, può provocare soffocamento risultante in morte o lesioni gravi. In caso di sospetta ingestione di tali parti, adottare immediatamente le misure di emergenza appropriate e consultare un medico.

Non disassemblare né cercare di riparare l'unità, per evitare possibili rischi di lesioni personali, scosse elettriche o incendi.

Non esporre l'unità all'acqua o all'umidità, per evitare possibili scosse elettriche o incendi.

Non consentire l'ingresso di liquidi o oggetti metallici come viti, fermagli o punti metallici nell'unità. Gli oggetti estranei possono causare un corto circuito, il quale può danneggiare il dispositivo o provocare un incendio con rischio di gravi lesioni personali.

Non utilizzare l'unità se le parti metalliche o in plastica presentano anomalie, per evitare rischi di scosse elettriche.

Non utilizzare l'unità se è caduta o è stata danneggiata, per evitare rischi di scosse elettriche.

Se il prodotto emana odore di bruciato o fumo o si surriscalda, spegnerlo immediatamente e staccare il cavo dal dispositivo. La mancata osservanza di questa indicazione può portare a incendi, danni all'unità e/o lesioni gravi, incluse ustioni e scosse elettriche. Non utilizzare più l'unità. Contattare il punto vendita in cui è stata acquistata.

Evitare il contatto prolungato dell'unità con la pelle. L'unità può raggiungere temperature elevate! Evitare il contatto prolungato per prevenire irritazioni cutanee e/o bruciature.

### **ATTENZIONE**

Non toccare direttamente il connettore o la scheda a circuito stampato (PCB) del prodotto. L'elettricità statica derivante ad esempio dal contatto con il corpo umano può danneggiare il prodotto o provocare perdita o danneggiamento dei dati. Toccare un oggetto metallico vicino (ad esempio la maniglia della porta) per rimuovere l'elettricità statica dal corpo prima di toccare il prodotto.

Non collegare/scollegare il cavo forzandolo. Tali azioni possono danneggiare il connettore del prodotto. Collegare/scollegare il cavo al/dal prodotto lentamente e senza inclinarlo.

### **AVVISO**

Non urtare, fare cadere o scuotere l'unità, per evitare di perdere dati o danneggiare l'unità stessa.

Non esporre l'unità a temperature estremamente alte o basse o a brusche variazioni di temperatura. Ciò potrebbe provocare la perdita di dati o danni all'unità stessa.

Assicurarsi di eseguire il backup del maggior numero di dati possibile presente sull'unità su un'altra unità di memorizzazione.

Non usare l'unità in presenza di condensa, per evitare di perdere dati o danneggiare l'unità stessa.

Non coprire l'unità quando è in funzione, poiché potrebbe surriscaldarsi.

Non utilizzare l'unità durante i temporali. In presenza di fulmini o tuoni, spegnere immediatamente i dispositivi a cui l'unità è collegata, il computer e le periferiche. Un picco di corrente provocato da un lampo può causare la perdita dei dati o danneggiare l'unità.

### **NOTA**

Le caratteristiche tecniche, le configurazioni, i colori, i componenti e l'assistenza del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## 3. Declinazione di responsabilità

Toshiba non sarà da ritenersi responsabile per l'eventuale danneggiamento o perdita di dati. (Toshiba non effettuerà alcun recupero di dati né si assumerà eventuali costi per il recupero di dati.)

Toshiba non sarà da ritenersi responsabile per eventuali danni dovuti a errori o negligenze da parte degli utenti, incendi, terremoti o altri eventi accidentali non controllabili da Toshiba.

Toshiba non sarà da ritenersi in alcun modo responsabile in caso di mancata osservanza delle istruzioni fornite nel manuale per l'utente.

Toshiba non sarà da ritenersi in alcun modo responsabile in caso di uso scorretto del software e del dispositivo di connessione.

Il servizio di assistenza per il prodotto è disponibile solo nel paese in cui il prodotto è stato originariamente acquistato.

## 4. Restrizioni all'uso




La presente unità è destinata esclusivamente ad applicazioni standard, quali lavoro d'ufficio, uso personale e applicazioni domestiche. Toshiba sarà responsabile solo per questo tipo di utilizzo del prodotto. Non utilizzare il prodotto per finalità speciali (controlli atomici, sistemi aeronautici o aerospaziali, sistemi di controllo di veicoli per il trasporto di massa, dispositivi medici per il supporto vitale o sistemi di controllo per l'azionamento di armi) che prevedano requisiti di affidabilità particolarmente elevati, in cui i livelli di sicurezza minimi non siano garantiti o in cui un guasto o un errore di funzionamento possa mettere a repentaglio la vita o la salute degli individui.



# Instructiehandleiding voor veiligheid en comfort

## 1. Inleiding

Dit gedeelte bevat belangrijke voorzorgsmaatregelen die gebruikers van onze producten (en anderen) in acht moeten nemen om letsel en materiële schade te voorkomen en om te zorgen voor een veilig en correct gebruik van onze producten. Zorg dat u de betekenis begrijpt van de aanduidingen en grafische symbolen die hieronder worden beschreven voordat u doorgaat met de gedetailleerde beschrijving van de voorzorgsmaatregelen, en zorg dat u de beschreven voorzorgsmaatregelen in acht neemt.

 <b>GEVAAR</b>	Duidt op een dreigend gevaar dat bij veronachtzaming van de instructies in ernstig of dodelijk letsel zal resulteren.
 <b>WAARSCHUWING</b>	Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die bij veronachtzaming van de instructies ernstig of dodelijk letsel kan veroorzaken.
 <b>VOORZICHTIG</b>	Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die bij veronachtzaming van de instructies tot lichte verwondingen kan leiden.
<b>KENNISGEVING</b>	Duidt op handelingen die kunnen leiden tot materiële schade en tot andere problemen, maar niet tot persoonlijk letsel.
<b>OPMERKING</b>	Duidt op belangrijke informatie

\*Voorbeelden van ernstig letsel zijn blindheid, verwondingen, brandwonden (door hoge en lage temperatuur), een elektrische schok, breuken, vergiftiging en dergelijke met langdurige effecten of waarvoor ziekenhuisopname en/of langdurige behandeling in een ziekenhuis is vereist.

\*Lichte verwondingen zijn (brand)wonden, een elektrische schok en dergelijke waarvoor geen ziekenhuisopname en/of langdurige behandeling in een ziekenhuis is vereist.

\*Materiële schade betekent schade aan het apparaat.

## 2. Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot voeding en andere veiligheidsmaatregelen

### **WAARSCHUWING**

Laat onderdelen zoals plastic klepjes en elektrische stekkers niet achter binnen het bereik van kinderen of huisdieren. Verkeerd gebruik van onderdelen, met inbegrip van, maar niet beperkt per ongeluk inslikken, kan leiden tot verstikking en tot de dood of ernstig letsel. Als u vermoedt dat een onderdeel is ingeslikt, neemt u onmiddellijk de benodigde stappen en raadpleegt u een arts.

Voer geen onderhoud uit en haal het apparaat niet uit elkaar, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel of tot een elektrische schok of brand.

Stel het station niet bloot aan een natte of vochtige omgeving, aangezien dit kan leiden tot een elektrische schok of brand.

Voorkom dat vloeistoffen of metalen voorwerpen zoals schroeven, nietjes of paperclips in het station terecht komen. Dergelijke voorwerpen kunnen tot kortsluiting leiden, waardoor het product kan beschadigen en er brand kan ontstaan, mogelijk met ernstig letsel tot gevolg.

Gebruik het station niet wanneer de metalen en plastic onderdelen abnormale verschijnselen vertonen, aangezien dit kan leiden tot een elektrische schok.

Gebruik het station niet als het is gevallen of beschadigd is, aangezien dit kan leiden tot een elektrische schok.

Als het Product geur of rook verspreidt of oververhit raakt, zet u het apparaat direct uit en trekt u de kabel uit het apparaat. Als u dat niet doet, kan dit leiden tot brand, tot schade aan het station en/of tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden en een elektrische schok. Gebruik het station niet meer. Neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

Vermijd langdurig contact tussen het station en uw huid. Het station kan heet worden! Vermijd langdurig contact om huidirritatie en/of verwondingen door de warmte te voorkomen.

### **VOORZICHTIG**

Raak de aansluiting of de printplaat van het product niet rechtstreeks aan. Statische elektriciteit die ontstaat wanneer contact wordt gemaakt met het menselijk lichaam, kan het product beschadigen of leiden tot verlies of beschadiging van de gegevens. Raak een metalen voorwerp (zoals een deurknop) aan om de statische elektriciteit uit uw lichaam te laten wegvloeien en raak daarna het product aan.

Gebruik geen kracht om de kabel aan te sluiten of los te koppelen. Dit kan schade veroorzaken aan de aansluiting van het product. Houd de stekker recht en ga langzaam te werk wanneer u de kabel aansluit/loskoppelt.

### **KENNISGEVING**

Stoot niet tegen het station, laat het niet vallen en schud het niet, aangezien dit kan leiden tot gegevensverlies of schade aan het station.

Gebruik het station niet bij hoge of lage temperaturen of bij plotselinge temperatuurwisselingen. Dit kan leiden tot gegevensverlies of schade aan het station.

Maak van zoveel mogelijk gegevens op het station een backup op een ander opslagmedium.

Gebruik het station niet als er condensvorming is opgetreden aangezien dit kan leiden tot gegevensverlies of schade aan het station.

Dek het station niet af tijdens het gebruik, omdat het dan oververhit kan raken.

Gebruik het station niet tijdens onweer. Als u bliksem ziet of donder hoort, dient u de apparaten waarop het station is aangesloten, de computer en randapparatuur onmiddellijk uit te schakelen. Een spanningspiek veroorzaakt door bliksem kan leiden tot gegevensverlies of schade aan het station.

### **OPMERKING**

Productspecificaties, configuraties, kleuren, onderdelen en service kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## 3. Ontheffing van aansprakelijkheid

Toshiba is niet aansprakelijk voor beschadiging of verlies van gegevens. (Toshiba voert geen gegevensherstel uit en neemt geen kosten voor gegevensherstel voor zijn rekening.)

Toshiba is niet aansprakelijk voor schade wegens verzuim of nalatigheid van gebruikers, brand, aardbeving of andere voorvallen die buiten de controle van Toshiba liggen.

Toshiba is in geen geval aansprakelijk als u de richtlijnen in de gebruikershandleiding niet opvolgt.

Toshiba is in geen geval aansprakelijk voor misbruik van aangesloten apparaten en software.

Deze productondersteuning is alleen beschikbaar in het land waar het Product oorspronkelijk is aangeschaft.




## 4. Gebruiksbeperkingen

Dit station wordt gebruikt voor standaardtoepassingen zoals kantoorwerk, persoonlijk gebruik en huishoudelijke apparaten. Toshiba is niet aansprakelijk, behalve bij dit soort gebruik. U mag dit apparaat niet gebruiken voor speciale doeleinden (kerncentrales, lucht- of ruimtevaartsystemen, besturingssystemen voor massatransportvoertuigen, medische apparaten voor levensinstandhouding of wapensystemen) waarbij een zeer hoge betrouwbaarheid is vereist, waarbij de vereiste veiligheidsniveaus niet zijn gegarandeerd of waar een storing of werkingfout levensbedreigend kan zijn of tot lichamenlijk letsel kan leiden.

# Sikkerhetsveiledning

## 1. Innledning

Dette avsnittet inneholder viktige forholdsregler som brukerne av produktene våre (og andre) bør overholde for å unngå personskade og skade på eiendom, og for å sikre sikker og riktig bruk av produktene våre. Pass på at du forstår betydningen av etikettene og de grafiske symbolene som beskrives nedenfor, før du fortsetter til de detaljerte beskrivelsene av forholdsreglene og godtar forholdsreglene som beskrives.

 <b>FARE</b>	Angir en umiddelbar fare som kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade dersom den ikke unngås.
 <b>ADVARSEL</b>	Angir en potensiell fare som kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade dersom den ikke unngås.
 <b>FORSIKTIG</b>	Angir en potensielt farlig situasjon som kan føre til mindre alvorlig eller moderat personskade dersom den ikke unngås.
<b>MERKNAD</b>	Angir praksis som kan føre til skade på eiendom og andre problemer, men ikke personskade.
<b>MERK</b>	Angir viktig informasjon

Alvorlig personskade omfatter blindhet, sår, forbrenning (lav og høy temperatur), elektrisk støt, brudd og forgiftning og så videre, med langtidsvirkninger eller som krever sykehusinnlegging og/eller sykehusbesøk for behandling over lang tid.

\*Mindre eller moderat personskade omfatter sår, forbrenning, elektrisk støt og så videre, som ikke krever sykehusinnlegging og/eller sykehusbesøk for behandling over lang tid.

\*Skade på eiendeler betyr skade på enheten.

## 2. Strømforsyning og sikkerhetsregler

### **ADVARSEL**

Ikke la deler, som plastdeksler og den elektriske kontakten, ligge innen rekkevidde til barn og kjæledyr. Feil bruk av deler omfatter, men er ikke begrenset til, utilsiktet svelging av delen som kan føre til kvelning og død eller alvorlig personskade. Hvis du mistenker at en del er svelget, må du øyeblikkelig utføre nødvendig førstehjelp og kontakte lege.

Ikke utfør feil vedlikehold eller demontering, siden dette kan føre til personskade, elektrisk støt eller brann

Ikke utsett stasjonen for våte eller fuktige forhold siden dette kan føre til elektrisk støt eller brann.

Ikke la væsker eller metallgjenstander, som skruer, stifter og binderser, komme inn i stasjonen. Fremmedlegemer kan føre til kortslutning som kan føre til skade på produktet og brann, som igjen kan føre til alvorlig personskade.

Ikke bruk stasjonen når metall- og plastikkdelene ser mistenkelige ut, siden dette kan føre til elektrisk støt.

Ikke bruk stasjonen hvis den har blitt utsatt for støt eller skadet etter fall, siden dette kan føre til elektrisk støt.

Hvis produktet avgir lukt, overopphetes eller avgir røyk, må du umiddelbart slå enheten av og kople kabelen fra enheten. Hvis du ikke gjør , kan det føre til brann, skade på stasjonen og/eller personskade, inkludert brannskader og elektrisk støt. Ikke fortsett å bruke stasjonen. Kontakt forhandleren du kjøpte produktet fra.

Unngå kontakt mellom stasjonen og huden over lengre tid. Stasjonen kan bli varm. Unngå kontakt over lang tid for å forhindre hudirritasjon og/eller brannskade.

### **FORSIKTIG**

Ikke berør kontakten eller kretskortet til produktet. Statisk elektrisitet fra kontaktobjektet, for eksempel menneskekroppen, kan skade produktet eller føre til at dataene går tapt eller blir skadet. Berør en metallgjenstand i nærheten (for eksempel et dørhåndtak) for å fjerne den statiske elektrisiteten fra kroppen, og berør deretter produktet.

Ikke kople kabelen til/fra med makt. Dette kan føre til at kontakten eller produktet blir skadet. Kople kabelen til/fra produktet rett og langsomt.

### **MERKNAD**

Du må ikke dunke, miste eller bevege stasjonen, siden dette kan føre til tap av data eller skade på stasjonen.

Du må ikke bruke stasjonen ved høye eller lave temperaturer eller plutselige temperaturrendringer. Dette kan føre til tap av data eller skade på stasjonen.

Pass på at du sikkerhetskopierer så mye data på stasjonen som du kan til en annen stasjon.

Du må ikke bruke stasjonen når det har oppstått kondens, siden dette kan føre til tap av data eller skade på stasjonen.

Du må ikke dekke til stasjonen når den er i bruk, siden den kan bli overopphetet.

Du må ikke bruke stasjonen i tordenvær. Hvis du ser lyn eller hører torden, må du umiddelbart slå av enhetene som stasjonen er tilkople, herunder datamaskinen og eksterne enheter. Tordenvær kan skape overspenning som fører til tap av data eller skade på stasjonen.

### **MERK**

Produktspesifikasjoner, konfigurasjoner, farger, komponenter og service kan endres uten varsel.

## 3. Ansvarsfraskrivelse

Toshiba er ikke ansvarlig for at data skades eller går tapt. (Toshiba utfører eller dekker ikke eventuell gjenoppretting av data eller kostnader forbundet med gjenoppretting av data.)

Toshiba er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grunn av feil eller uaktsom bruk, brann, jordskjelv eller andre uhell som er utenfor Toshiba's kontroll.

Toshiba er ikke i noen tilfeller ansvarlig hvis du ikke følger veiledningene som er angitt i brukerhåndboken.

Toshiba er ikke i noen tilfeller ansvarlig i det hele tatt for misbruk av tilkoplingsmaskinvare og -programvare.

Produktstøtte er bare tilgjengelig i landet der produktet opprinnelig ble kjøpt.

## 4. Begrensning av bruksområde




Stasjonen er beregnet på standardbruk, for eksempel til kontorarbeid, som personlig stasjon eller i husholdningsapparater. Toshiba er ikke ansvarlig for annet bruk. Ikke bruk til spesielle formål (atomenergikontroller, luft- og romsystemer, kontroller for kjøretøy for massetransport, medisinsk livsoppretholdende utstyr, eller kontroller for våpenutskyting) der det finnes spesielt høye krav til pålitelighet, der relevante sikkerhetsnivåer ikke er garantert, eller der svikt eller driftfeil kan true et liv eller føre til personskade.



# Podręcznik bezpiecznego i wygodnego korzystania z urządzenia

## 1. Wprowadzenie

W tej sekcji zamieszczono listę środków ostrożności, które użytkownicy naszych produktów (oraz inne osoby) powinni stosować, aby uniknąć zranienia i uszkodzenia mienia oraz bezpiecznie i prawidłowo korzystać z naszych produktów. Przed skorzystaniem ze szczegółowych opisów środków ostrożności, należy ustalić znaczenie etykiety i symboli graficznych opisanych poniżej, a następnie należy zastosować zalecane środki ostrożności.

 <b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b>	Oznacza bezpośrednie zagrożenie, które spowoduje poważne zranienie lub zgon.
 <b>OSTRZEŻENIE</b>	Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może spowodować poważne zranienie lub zgon.
 <b>PRZESTROGA</b>	Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może spowodować nieznaczne lub umiarkowane zranienie.
<b>UWAGA!</b>	Oznacza działania, które mogą spowodować zniszczenie mienia oraz inne problemy, ale nie zranienie.
<b>UWAGA</b>	Zawiera ważne informacje

\*Przykładem poważnego zranienia może być utrata wzroku, rana, odmrożenie, oparzenie, porażenie prądem elektrycznym, złamanie, zatrucie itd. z długotrwałymi konsekwencjami albo wymagające hospitalizacji i/lub wizyt w szpitalu związanych z długotrwałą terapią.

\*Przykładem nieznacznego lub umiarkowanego zranienia może być rana, odmrożenie, oparzenie, porażenie prądem elektrycznym itd. niewymagające hospitalizacji i/lub wizyt w szpitalu związanych z długotrwałą terapią.

\*Uszkodzenie mienia oznacza zniszczenie urządzenia.

## 2. Zalecenia dotyczące zasilania i bezpieczeństwa

### **OSTRZEŻENIE**

Nie wolno pozostawiać przedmiotów takich jak pokrywy z tworzywa sztucznego i wtyczki elektryczne w miejscu dostępnym dla dzieci i zwierząt domowych. Nieprawidłowe korzystanie z części urządzenia, które może być przyczyną przypadkowego poknięcia i zadławienia oraz poważnego zranienia i zgonu na skutek uduszenia. Jeżeli można przypuszczać, że poknięto niewielką część urządzenia, należy natychmiast podjąć właściwe działania ratunkowe i zasięgnąć porady lekarskiej.

Nie wolno wykonywać nieprawidłowych procedur związanych z konserwacją lub demontażem, ponieważ może to spowodować zranienie, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

Należy chronić dysk przed wilgocią lub wodą, która może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

Nie wolno dopuścić do przedostania się cieczy lub metalowych przedmiotów (np. śruby, zszywki lub spinacze do papieru) do wnętrza dysku. Zbędne przedmioty mogą być przyczyną zwarcia, uszkodzenia produktu i pożaru, a nawet poważnego zranienia.

Nie wolno używać dysku, jeżeli części wykonane z metalu i tworzywa sztucznego wyglądają i funkcjonują nieprawidłowo, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Nie wolno używać dysku, jeżeli został upuszczony lub uszkodzony, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.

W przypadku intensywnego zapachu, przegrzania lub dymu należy natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód od urządzenia. Ignorowanie tego zalecenia może być przyczyną pożaru, uszkodzenia dysku i/lub zranienia, łącznie z oparzeniem i porażeniem prądem elektrycznym. Nie wolno ponownie używać dysku. Należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

Należy unikać przedłużonego kontaktu dysku ze skórą. Urządzenie może nagrzewać się. Należy unikać przedłużonego kontaktu, aby uniknąć podrażnienia skóry i/lub oparzenia.

### **PRZESTROGA**

Nie wolno dotykać złącza ani płyty z obwodami drukowanymi (PCB) urządzenia. Ładunki elektrostatyczne, zgromadzone na przykład na skórze, mogą uszkodzić urządzenie albo spowodować utratę lub uszkodzenie danych. Przed dotknięciem urządzenia należy dotknąć metalowego przedmiotu (np. metalowej klamki na drzwiach) w celu usunięcia ładunków elektrostatycznych ze skóry.

Nie wolno używać nadmiernej siły do podłączania/odłączania przewodu. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie urządzenia. Należy ustawić wtyczkę prosto i powoli podłączać/odłączać przewód do/od urządzenia.

### **UWAGA!**

Nie wolno uderzać, upuszczać lub wstrząsać urządzeniem, ponieważ może to spowodować utratę danych lub uszkodzenie dysku.

Nie wolno używać dysku w bardzo wysokich lub niskich temperaturach albo podczas gwałtownych zmian temperatury. Może to spowodować utratę danych lub uszkodzenie dysku.

Należy uwzględnić jak najwięcej danych z dysku w kopii zapasowej zapisywanej na innym dysku.

Nie wolno używać dysku, jeżeli widoczne są skropliny, ponieważ może to spowodować utratę danych lub uszkodzenie dysku.

Nie wolno przykrywać dysku wówczas, gdy jest uruchomiony, ponieważ może to być przyczyną przegrzania.

Nie wolno używać dysku podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi. Jeżeli występują wyładowania atmosferyczne lub grzmienie, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, z którym dysk jest połączony, komputer i urządzenia zewnętrzne. Udary elektryczne związane z wyładowaniami atmosferycznymi mogą spowodować utratę danych lub uszkodzenie dysku.

### **UWAGA**

Dane techniczne, konfiguracje, kolory, komponenty i obsługa produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## 3. Zastrzeżenie dotyczące odpowiedzialności

Firma Toshiba nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie lub utratę danych. (Firma Toshiba nie odzyskuje danych i nie rekompensuje kosztów odzyskiwania danych.)

Firma Toshiba nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z błędów lub zaniedbania użytkownika, pożaru, trzęsienia ziemi, lub innego wypadku pozostającego poza kontrolą firmy Toshiba.

Niezależnie od okoliczności firma Toshiba nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli użytkownik nie przestrzega zaleceń zamieszczonych w tym podręczniku użytkownika.

Niezależnie od okoliczności firma Toshiba nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie urządzenia i oprogramowania komunikacyjnego.

Pomoc techniczna związana z tym urządzeniem jest dostępna tylko w kraju, w którym urządzenie zostało zakupione.




## 4. Ograniczenia stosowania

To urządzenie jest przeznaczone do standardowych zastosowań takich jak prace biurowe, dysk osobisty i sprzęt gospodarstwa domowego. Firma Toshiba nie ponosi odpowiedzialności w przypadku innych zastosowań. Nie wolno używać tego urządzenia do zastosowań specjalnych (instalacje atomowe, systemy lotnicze i aeronautyczne, sterowanie środkami masowego transportu publicznego, aparatura medyczna do podtrzymywania życia lub sterowanie bronią), w których jest wymagany szczególnie wysoki poziom niezawodności, nie można zapewnić określonego poziomu bezpieczeństwa albo usterka lub błąd operacyjny może spowodować zagrożenie życia lub zranienie.

# Manual de Instruções para Segurança e Conforto

## 1. Introdução

Esta secção contém uma lista de importantes precauções que devem ser consideradas pelos utilizadores dos nossos produtos (e por todas as outras pessoas) para evitarem danos pessoais e materiais, e para garantir uma correcta e segura utilização dos nossos produtos. Certifique-se de que entende o significado das etiquetas e símbolos gráficos descritos abaixo antes de avançar para a descrição detalhada das precauções e cumpra as precauções indicadas.

 <b>PERIGO</b>	Indica uma situação iminente perigosa, que resultará em morte ou ferimentos graves se não for evitada.
 <b>ATENÇÃO</b>	Indica uma situação potencialmente perigosa, que poderá resultar em morte ou ferimentos graves se não for evitada.
 <b>CUIDADO</b>	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.
<b>AVISO</b>	Indica práticas que poderão causar danos à propriedade e outros problemas, mas não danos físicos.
<b>NOTA</b>	Fornece informação importante

\*Danos físicos graves incluindo cegueira, ferimentos, queimaduras (por temperaturas altas e baixas), choques eléctricos, fracturas, envenenamento, etc. com efeitos de longa duração ou que requererão hospitalização e/ou visitas a hospitais para tratamentos por períodos longos.

\*Danos físicos menores ou moderados, incluindo ferimentos, queimaduras, choques eléctricos, etc., que não requererão hospitalização nem visitas a hospitais para tratamentos por períodos longos.

\*Danos à propriedade significa danos no dispositivo.

## 2. Precauções da segurança relacionadas com a alimentação eléctrica e outras precauções

### **ATENÇÃO**

Não deixe peças tais com tampas em plástico e ficha eléctricas ao alcance de crianças e animais de estimação. A utilização indevida das peças, incluindo de forma não restritiva a sua ingestão acidental pode originar a asfixia ou bloqueio das vias respiratórias de que poderá resultar a morte ou ferimentos graves. Se suspeitar que alguma peça for ingerida, tome de imediato as acções de emergência adequadas e consulte um médico.

Não faça uma manutenção inadequada nem desmonte a unidade, pois poderá sofrer danos físico, um choque eléctrico ou provocar um incêndio.

Não exponha a unidade a situações em que se possa molhar ou ficar húmida, pois isso poderá resultar num choque eléctrico ou provocar um incêndio.

Não deixe que líquidos ou objectos metálicos como parafusos, agrafes ou clips para papel penetrem no interior da unidade. Os objectos estranhos podem criar um curto-circuito e causar danos no produto ou risco de incêndio, podendo resultar em ferimentos graves.

Não utilize a unidade se verificar que as peças metálicas ou em plástico têm um aspecto anormal, pois poderá sofrer um choque eléctrico.

Não utilize a unidade se esta tiver caído ao chão ou estiver danificada, pois poderá sofrer um choque eléctrico.

Se o produto libertar qualquer odor ou fumo, estiver demasiado quente, desligue imediatamente a alimentação eléctrica e desligue o cabo do dispositivo. Caso contrário, essa situação poderá originar um incêndio, danificar a unidade e/ou causar danos físicos pessoais incluindo queimaduras e choques eléctricos. Não volte a utilizar novamente a unidade. Contacte a loja onde comprou o produto.

Evite um contacto prolongado da unidade com a pele. A unidade pode aquecer! Evite contactos prolongados para evitar a irritação da pele e/ou ferimentos causados pelo calor.

### **CUIDADO**

Não toque directamente no conector nem na placa de circuito impresso (PCB) do produto. A electricidade estática criada pelo contacto com objecto ou com o corpo humano pode danificar o produto ou levar à perda ou corrupção dos dados. Toque num objecto metálico próximo (como o puxador de uma porta) para descarregar a electricidade estática do seu corpo, antes de tocar no produto.

Não faça força para ligar/desligar o cabo. Se o fizer pode danificar o conector do produto. Ligue/desligue o cabo do produto procedendo com suavidade e puxando/empurrando na direcção perpendicular.

### **AVISO**

Não bata na unidade nem a deixe cair nem a sacuda, pois isso poderá resultar em perda de dados ou danos para a unidade.

Não utilize a unidade a temperaturas demasiado elevadas ou baixas nem quando ocorrerem variações súbitas da temperatura. Isso poderá resultar em perda de dados ou danos para a unidade.

Certifique-se de que faz uma cópia de segurança dos dados o mais completa possível para outra unidade de armazenamento.

Não utilize a unidade quando estiver presente humidade condensada, pois isso poderá resultar em perda de dados ou danos para a unidade.

Não cubra a unidade quando estiver em funcionamento, pois a unidade poderá aquecer excessivamente.

Não utilize a unidade durante trovoadas. Se vir relâmpagos ou ouvir trovões, desligue imediatamente os dispositivos a que a unidade está ligada, o computador e os respectivos periféricos. Um pico de tensão provocado por raios poderá resultar em perda de dados ou danos para a unidade.

### **NOTA**

As especificações, configurações, cores, componentes e a manutenção do produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

## 3. Imunidade de responsabilidade

A Toshiba não poderá ser responsabilizada pela corrupção ou perda de dados. (A Toshiba não fará qualquer recuperação de dados nem pagará os custos de qualquer recuperação de dados.)

A Toshiba não poderá ser responsabilizada por quaisquer danos causados por falha ou negligência dos utilizadores, tremores de terra ou outros acidentes que estejam fora do controlo da Toshiba.

A Toshiba não poderá ser responsabilizada em quaisquer circunstâncias se o utilizador não seguir as directivas contidas neste manual do utilizador.

A Toshiba não poderá ser responsabilizada em quaisquer circunstância pela utilização indevida do dispositivo de ligação e do software.

O suporte para este produto só está disponível no país em que o produto foi originalmente adquirido.

## 4. Restrições de utilização




Esta unidade destina-se a ser utilizada em aplicações standard com trabalhos de escritório, unidade pessoal e com dispositivos de utilização doméstica.

A Toshiba não poderá ser responsabilizada por qualquer utilização diferente das indicadas. Não utilizar para finalidades especiais (controlo de sistemas atómicos, sistemas aeronáuticos ou espaciais, controlos operacionais de veículos de transporte de massas, dispositivos médicos de suporte de vida ou controlos de disparo de armas) em que existam requisitos especialmente elevados de fiabilidade, em que não estejam garantidos os níveis de segurança adequados ou quando uma falha ou erro de operação possa ameaçar a vida ou causar danos físicos.

# Priručnik sa uputstvima za bezbedno i udobno korišćenje

## 1. Uvod

U ovom poglavlju se navode važne mere predostrožnosti na koje korisnici našeg proizvoda (i svi ostali) treba da obrate pažnju kako bi izbegli povređivanje i oštećenje opreme, i da bi se obezbedila bezbednost i pravilna upotreba naših proizvoda. Potrebno je da razumete značenja oznaka i grafičkih simbola opisanih u nastavku pre nego što pređete na detaljan opis mera predostrožnosti, i da se usaglasite sa navedenim merama predostrožnosti.

 <b>OPASNOST</b>	Ukazuje na vrlo opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbegne, dovodi do smrti ili ozbiljne povrede.
 <b>UPOZORENJE</b>	Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja bi, ukoliko se ne izbegne, mogla dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.
 <b>OPREZ</b>	Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbegne, može dovesti do manje ili srednje ozbiljne povrede.
<b>BELEŠKA</b>	Označava postupke koji mogu da izazovu oštećenje imovine i druge probleme, ali ne povredu osobe.
<b>NAPOMENA</b>	Pružila važne informacije

\*Ozbiljna povreda obuhvata slepilo, rane, opekotine i promrzline, električni udar, prelome i trovanje, itd. sa dugotrajnim posledicama ili one povrede koje zahtevaju bolničku negu i/ili dugotrajne posete bolnici radi lečenja.

Manja ili umerena povreda obuhvata rane, opekotine, električni udar, itd. ne zahteva bolničku negu i/ili dugotrajne posete bolnici radi lečenja.

\*Oštećenje imovine znači oštećenje uređaja.

## 2. Napajanje i ostale mere predostrožnosti

### UPOZORENJE

Nemojte ostavljati plastične poklopce i električni utikač u dometu dece i kućnih ljubimaca. Pogrešna upotreba priloženih delova uključujući, ali nije ograničena samo na njih, slučajno gutanje može izazvati gušenje i davljenja koji mogu dovesti do smrti ili ozbiljne povrede. Ako sumnjate da je neki deo progutan, odmah preduzmite odgovarajuću hitnu akciju i obratite se lekaru.

Nemojte vršiti nepravilno održavanje ili rasklapanje, jer to može dovesti do fizičke povrede ili dovesti do strujnog udara ili požara.

Nemojte izlagati disk jedinicu vlažnim ili mokrim uslovima, jer to može dovesti do strujnog udara ili požara.

Nemojte dozvoliti da bilo koja tečnost ili metalni predmeti kao što su zavrtnji, spajalice uđu u disk jedinicu. Strani predmeti mogu stvoriti kratki spoj, što može prouzrokovati oštećenje ili zapaljenje proizvoda, a to može dovesti do ozbiljne povrede.

Nemojte koristiti disk jedinicu kada metalni i plastični delovi izgledaju neuobičajeno, jer to može dovesti do strujnog udara.

Nemojte koristiti disk jedinicu ako je pala ili je oštećena, jer to može dovesti do strujnog udara.

Ako proizvod ispušta miris, pregrejava se ili dimi, odmah isključite uređaj i izvucite kabl iz uređaja. Ako to ne učinite može doći do požara, oštećenja disk jedinice i/ili fizičke povrede uključujući opekotine i električni udar.

Nemojte ponovo koristiti disk jedinicu. Obratite se prodavnicu u kojoj ste ga kupili.

Izbegavajte duži kontakt disk jedinice i vaše kože. Disk jedinica može da se zagreje! Izbegavajte duži kontakt kako biste sprečili nadražaj kože i/ili opekotine.

### OPREZ

Nemojte direktno dodirivati priključak ili štampanu ploču (PCB) proizvoda. Statički elektricitet od dodirnog tela, kao na primer ljudskog tela, može da ošteti proizvod, ili dovede do gubitka ili oštećenja podataka. Dodirnite metalni predmet u blizini (kao što je kvaka na vratima) da biste uklonili statički elektricitet iz tela, a onda dodirnite proizvod.

Nemojte na silu povezivati/odvajati kabl. Takvi postupci mogu da oštete priključak proizvoda. Povežite/odvojite kabl na/od proizvoda ravno i polako.

### BELEŠKA

Nemojte udarati, bacati i tresti disk jedinicu jer to može dovesti do gubitka podataka ili oštećenja disk jedinice.

Nemojte koristiti disk jedinicu pri visokim ili niskim temperaturama ili kada se temperatura naglo menja. To može dovesti do gubitka podataka ili oštećenja disk jedinice.

Pobrinite se da napravite rezervnu kopiju što je više moguće podataka sa disk jedinice na drugu disk jedinicu za memorisanje.

Nemojte koristiti disk jedinicu kada je prisutna kapljična kondenzacija, jer to može dovesti do gubitka podataka ili oštećenja disk jedinice.

Nemojte pokrivati disk jedinicu tokom rada, jer se može pregrejati.

Nemojte koristiti disk jedinicu tokom oluje sa grmljavinom. Ako vidite munju ili čujete grmljavinu, odmah isključite uređaje na koje je povezana disk jedinica, računar i periferni uređaji. Električni naboj prouzrokovan sevanjem može da dovede do gubitka podataka ili oštećenja disk jedinice.

### NAPOMENA

Specifikacije proizvoda, konfiguracije, boje, komponente i usluga podložni su promenama bez obaveštenja.

## 3. Imunitet od odgovornosti

Toshiba nije odgovorna za oštećenje podataka ili gubitak podataka. (Toshiba neće izvršiti oporavak podataka niti pokriti troškove za bilo koje vraćanje podataka.)

Toshiba nije odgovorna za bilo koju štetu uzrokovanu greškom ili nemarom korisnika, požarom, zemljotresom ili drugom nezgodom koja je izvan kontrole Toshiba.

Toshiba nije odgovorna ni pod kojim uslovima ako ne sledite smernice navedene u korisničkom uputstvu.

Toshiba nije odgovorna ni pod kojim uslovima za pogrešnu upotrebu priključenog aparata i softvera.

Podrška za ovaj proizvod dostupna je samo u zemlji gde je proizvod originalno kupljen.

## 4. Ograničenja upotrebe

Ova disk jedinica u standardnim aplikacijama kao što su kancelarijski posao, lična disk jedinica i kućni aparati. Toshiba neće biti odgovorna osim za ovu vrstu upotrebe. Nemojte koristiti za specijalne svrhe (atomske kontrole, aeronautički ili svemirski sistemi, kontrole rada vozila za masovni transport, medicinske uređaje za održavanje u životu, ili kontrolu aktiviranja opaljivanja naoružanja) gde postoje posebno visoki zahtevi pouzdanosti, gde se garantuju važni nivoi bezbednosti ili gde neuspeh ili operativna greška mogu da ugroze život ili izazovu fizičku povredu.



# Руководство по безопасной и удобной работе

## 1. Введение

В этом разделе рассказывается о важных мерах предосторожности, которые должны соблюдаться пользователями наших изделий (и всеми остальными) во избежание получения травм и порчи имущества, а также в целях обеспечения безопасности и правильности эксплуатации наших изделий. Прежде чем переходить к подробным описаниям мер предосторожности, обязательно изучите значение маркировки и графических символов и в дальнейшем неукоснительно выполняйте соответствующие им указания.

 <b>ОПАСНО!</b>	Обозначает непосредственно опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к смерти или тяжелой травме.
 <b>ОСТОРОЖНО</b>	Обозначает потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или тяжелой травме.
 <b>ВНИМАНИЕ</b>	Обозначает потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к травме легкой или средней степени тяжести.
<b>УВЕДОМЛЕНИЕ</b>	Обозначает события, в результате которых возможны порча имущества и возникновение других проблем, но не получение травм.
<b>ПРИМЕЧАНИЕ</b>	Так обозначается важная информация

\*К тяжелым травмам относятся ослепление, раны, ожоги (полученные в результате воздействия низких или высоких температур), поражение электрическим током, переломы, отравления и прочие состояния, имеющие долговременное действие либо требующие госпитализации и (или) долговременного посещения лечебных учреждений для получения лечения.

\*К травмам легкой или средней степени тяжести относятся раны, ожоги, поражение электрическим током и прочие состояния, не требующие госпитализации и (или) долговременного посещения лечебных учреждений для получения лечения.

\*Порча имущества означает поломку устройства.

## 2. Меры предосторожности, связанные с питанием и другими факторами

### **ОСТОРОЖНО**

Запрещается оставлять пластмассовые крышки, вилки шнуров питания и другие аналогичные детали в пределах досягаемости детей и домашних животных. Использование деталей не по назначению, в том числе случайное проглатывание, может привести к закупорке дыхательных путей и удушью, что может стать причиной смерти или тяжелой травмы. При подозрении на проглатывание какой бы то ни было детали необходимо немедленно вызвать неотложную медицинскую помощь.

Запрещается производить ненадлежащее техническое обслуживание и разборку, поскольку это может привести к травмированию, поражению электрическим током или пожару.

Запрещается подвергать устройство воздействию жидкостей и повышенной влажности, поскольку это может стать причиной поражения электрическим током или пожара.

Не следует допускать проникновения в устройство жидкостей и металлических предметов (например, винтов, скобок или скрепок для бумаги). Посторонние предметы могут вызвать короткое замыкание, что может стать причиной поломки изделия, его возгорания и, как следствие, тяжелой травмы.

Запрещается использовать устройство, если характеристики его металлических и пластиковых частей отклонились от нормы, поскольку это может привести к поражению электрическим током.

Запрещается использовать устройство после падения и в случае поломки, поскольку это может привести к поражению электрическим током.

Если устройство издает запах, перегревается или дымится, следует немедленно выключить устройство и отсоединить от него кабель. Несоблюдение этого требования может привести к пожару, порче устройства и травмам, в том числе к ожогам и поражению электрическим током. Дальнейшая эксплуатация устройства не допускается. Необходимо обратиться в магазин, в котором оно было приобретено.

Следует избегать продолжительного контакта устройства с кожей. Устройство может нагреваться! Следует избегать продолжительного контакта, чтобы не допустить раздражения и ожогов кожи.

### **ВНИМАНИЕ**

Не следует непосредственно прикасаться к разъему и плате изделия. Статическое электричество, накопленное на теле человека или другом контактирующем объекте, может повредить изделие, также в результате такого контакта возможна потеря или повреждение данных. Прежде чем прикасаться к изделию, необходимо коснуться любого находящегося поблизости металлического предмета, чтобы удалить статическое электричество с тела.

Не следует подсоединять и отсоединять кабель с применением силы. Подобные действия могут привести к поломке разъема изделия. Подсоединять кабель к изделию и отсоединять кабель от изделия необходимо медленно и прямо.

### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Запрещается наносить удары по устройству, ронять устройство и трясти его, поскольку это может привести к потере данных или поломке устройства.

Запрещается эксплуатировать устройство как при высоких, так и при низких температурах, а также в условиях резких изменений температуры. Это может привести к потере данных или поломке устройства.

Необходимо создавать резервные копии как можно большего количества находящихся на устройстве данных на другом устройстве хранения данных.

Запрещается эксплуатировать устройство в условиях конденсации росы, поскольку это может привести к потере данных или поломке устройства.

Запрещается накрывать устройство во время его работы, поскольку это может привести к перегреву устройства.

Запрещается пользоваться устройством во время грозы. Если видна молния или слышен гром, необходимо немедленно выключить устройства, к которым подключено устройство, выключить компьютер и периферийные устройства. Выброс тока, вызванный молнией, может привести к потере данных или поломке устройства.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

В технические характеристики, конфигурации, цвета, компоненты и условия сервиса изделия могут вноситься изменения без уведомления.

## 3. Освобождение от ответственности

Toshiba не несет ответственности ни за порчу, ни за потерю данных (Toshiba не осуществляет восстановление данных, как и не компенсирует расходы на их восстановление).

Toshiba не несет ответственности ни за какой ущерб, наступивший в результате некомпетентности или небрежности пользователей, пожара, землетрясения и других происшествий, не зависящих от корпорации Toshiba.

Toshiba ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за использование в каких бы то ни было других условиях. Запрещается использование в особых условиях (в целях управления атомными установками, авиационными и космическими системами, средствами общественного транспорта, медицинскими системами жизнеобеспечения, оружием и т. п.), в которых предъявляются крайне высокие требования к надежности, не гарантируется надлежащий уровень безопасности, либо отказ или сбой в работе может поставить под угрозу жизнь или привести к травме.

Поддержка настоящего изделия возможна только в той стране, где изделие было приобретено впервые.




## 4. Ограничения использования

Настоящее устройство предназначено для использования в стандартных условиях: для офисной работы, для накопления данных в личных целях и в качестве бытового электроприбора. Toshiba не несет ответственности за его использование в каких бы то ни было других условиях. Запрещается использование в особых условиях (в целях управления атомными установками, авиационными и космическими системами, средствами общественного транспорта, медицинскими системами жизнеобеспечения, оружием и т. п.), в которых предъявляются крайне высокие требования к надежности, не гарантируется надлежащий уровень безопасности, либо отказ или сбой в работе может поставить под угрозу жизнь или привести к травме.

# Керівництво по безпечній і зручній роботі

## 1. Введення

У цьому розділі розповідається про важливі запобіжні заходи, які повинні дотримуватися користувачами наших виробів (і всіма іншими), щоб уникнути отримання травм і псування майна, а також з метою забезпечення безпеки і правильності експлуатації наших виробів. Перш ніж переходити до докладних описів запобіжних заходів, обов'язково вивчіть значення маркування і графічних символів і надалі неухильно виконуйте відповідні їм вказівки.

 <b>НЕБЕЗПЕЧНО</b>	Позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, призведе до смерті або важкої травми.
 <b>ОБЕРЕЖНО</b>	Позначає потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може привести до смерті або важкої травми.
 <b>УВАГА</b>	Позначає потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може привести до травми легкого або середнього ступеня тяжкості.
<b>ПОВІДОМЛЕННЯ</b>	Позначає події, в результаті яких можливі псування майна і виникнення інших проблем, але не отримання травм.
<b>ПРИМІТКА</b>	Так позначається важлива інформація.

\* До важких травм відносяться засліплення, рани, опіки (отримані в результаті впливу низьких або високих температур), ураження електричним струмом, переломи, отруєння та інші стани, що мають довготривалі наслідки або вимагають госпіталізації або довготривалого відвідування лікувальних установ для отримання лікування.

\* До травм легкого або середнього ступеня тяжкості відносяться рани, опіки, ураження електричним струмом та інші стани, які не потребують ні госпіталізації, ні довготривалого відвідування лікувальних установ для отримання лікування.

\* Псування майна означає поломку пристрою.

## 2. Запобіжні заходи, пов'язані з живленням та іншими факторами

### **ОБЕРЕЖНО**

Забороняється залишати пластмасові кришки, вилки шнурів живлення та інші аналогічні деталі в межах досяжності дітей і домашніх тварин. Використання деталей не за призначенням, в тому числі випадкове проковтування, може привести до закупорки дихальних шляхів і задухи, що може стати причиною смерті або важкої травми. При підозрі на проковтування будь-якої деталі необхідно негайно викликати невідкладну медичну допомогу.

Забороняється проводити неналежне технічне обслуговування та розбирання, оскільки це може призвести до травмування, ураження електричним струмом або пожежі.

Забороняється піддавати пристрій впливу рідин і підвищеної вологості, оскільки це може стати причиною ураження електричним струмом або пожежі.

Не слід допускати проникнення в пристрій рідин і металевих предметів (наприклад, гвинтів, дужок або скріпок для паперу). Сторонні предмети можуть викликати коротке замикання, що може стати причиною поломки виробу, його загоряння і, як наслідок, важкої травми.

Забороняється використовувати пристрій, якщо характеристики його металевих і пластикових частин відхилилися від норми, оскільки це може привести до ураження електричним струмом.

Забороняється використовувати пристрій після падіння і в разі поломки, оскільки це може привести до ураження електричним струмом.

Якщо пристрій видає запах, перегрівається або димить, слід негайно вимкнути пристрій і від'єднати від нього кабель. Недотримання цієї вимоги може привести до пожежі, псування пристрою і травм, у тому числі до опіків і ураження електричним струмом. Подальша експлуатація пристрою не допускається. Необхідно звернутися до магазину, в якому він був придбаний.

Слід уникати тривалого контакту пристрою зі шкірою. Пристрій може нагріватися! Слід уникати тривалого контакту, щоб не допустити роздратування і опіків шкіри.

### **УВАГА**

Не слід безпосередньо торкатися до роз'єму і плати виробу. Статична електрика, накопичена на тілі людини або іншому контактуючому об'єкті, може пошкодити виріб, також в результаті такого контакту можлива втрата або пошкодження даних. Перш ніж торкатися до виробу, необхідно торкнутися будь-якого металевого предмету, що знаходиться поблизу, щоб видалити статичну електрику з тіла.

Не слід приєднувати і від'єднувати кабель із застосуванням сили. Подібні дії можуть привести до поломки роз'єму виробу. Приєднувати кабель до виробу і від'єднувати кабель від виробу необхідно повільно і прямо.

### **ПОВІДОМЛЕННЯ**

Забороняється наносити удари по пристрою, кидати пристрій і трясати його, оскільки це може привести до втрати даних або поломки пристрою.

Забороняється експлуатувати пристрій як при високих, так і при низьких температурах, а також в умовах різких змін температури. Це може призвести до втрати даних або поломки пристрою.

Необхідно створювати резервні копії якомога більшої кількості даних, що знаходяться на пристрої, на іншому пристрої зберігання даних.

Забороняється експлуатувати пристрій в умовах конденсації роси, оскільки це може привести до втрати даних або поломки пристрою.

Забороняється накривати пристрій під час його роботи, оскільки це може привести до перегріву пристрою.

Забороняється користуватися пристроєм під час грози. Якщо видно блискавка або чути грім, необхідно негайно вимкнути пристрій, до яких підключено пристрій, вимкнути комп'ютер і периферійні пристрої. Викид струму, викликаний блискавкою, може привести до втрати даних або поломки пристрою.

### **ПРИМІТКА**

У технічні характеристики, конфігурації, кольори, компоненти та умови сервісу виробу можуть вноситися зміни без повідомлення.

## 3. Звільнення від відповідальності

Toshiba не несе відповідальності ні за псування, ні за втрату даних (Toshiba не здійснює відновлення даних, як і не компенсує втрати на їх відновлення).

Toshiba не несе відповідальності ні за будь-який збиток, що настав в результаті некомпетентності або недбалості користувачів, пожежі, землетрусу та інших подій, що не залежать від корпорації Toshiba.

Toshiba ні за яких обставин не несе відповідальності, якщо ви не дотримуетесь вказівок, наведених у посібнику користувача.

Toshiba ні за яких обставин не несе відповідальності за неналежне використання сполучної апаратури та програмного забезпечення.

Підтримка цього виробу можлива тільки в тій країні, де виріб було придбано вперше.

## 4. Обмеження використання




Даний пристрій призначений для використання в стандартних умовах: для офісної роботи, для накопичення даних в особистих ланцюгах і в як побутовий електроприлад. Toshiba не несе відповідальності за його використання в яких би то не було інших умовах. Забороняється використання в особливих умовах (в ланцюгах управління атомними установками, авіаційними і космічними системами, засобами громадського транспорту, медичними системами життєзабезпечення, збройовими системами і т.п.), в яких пред'являються вкрай високі вимоги до надійності, не гарантується належний рівень безпеки, або відмова або збій в роботі може поставити під загрозу життя або привести до травм.



# Instruktionshäfte för säkerhet och komfort

## 1. Inledning

I det här avsnittet visas viktiga försiktighetsåtgärder som användarna av våra produkter (och alla andra) måste vidta för att undvika skador på egendom och tillgodose en säker och korrekt användning av våra produkter. Kontrollera att du förstår betydelsen av etiketter och grafiska symboler som beskrivs nedan innan du går vidare till en detaljerad beskrivning av försiktighetsåtgärderna, och efterfölj angivna åtgärder.

 <b>FARA</b>	Anger en omedelbar fara som, om anvisningarna inte följs, resulterar i dödsfall eller allvarliga skador.
 <b>VARNING</b>	Anger en potentiell fara som, om anvisningarna inte följs, kan resultera i dödsfall eller allvarliga skador.
 <b>VAR FÖRSIKTIG</b>	Anger en potentiell fara som, om anvisningarna inte följs, kan resultera i mindre eller medelsvåra skador.
<b>MEDDELANDE</b>	Visar åtgärder som kan resultera i egendomsskada och andra problem, men inte i personskada.
<b>OBS!</b>	Innehåller viktig information

\*Allvarlig skada kan vara ögonskador, sår, brännskador (låg eller hög temperatur), elstötar, frakturer, förgiftning m.m. med långvariga effekter eller skador som kräver sjukhusvård och/eller långvarig sjukhusvistelse för behandling.

\*Mindre eller måttlig skada är sår, brännskador, elstötar m.m. som inte kräver sjukhusvård och/eller långvarig sjukhusvistelse för behandling.

\*Skada på egendom innebär skador på enheten.

## 2. Försiktighetsåtgärder för elsäkerhet m.m.

### **VARNING**

Förvara delar, t.ex. plastpåsar och elkontakter, utom räckhåll för barn och djur. Felaktig användning av delar, inklusive men inte begränsat till oavsiktlig nedsväljning, kan orsaka strypskador eller kvävning, vilket kan resultera i dödsfall eller allvarliga skador. Om du misstänker att en del har svalt måste du omedelbart vidta lämplig nödåtgärd och konsultera läkare.

Olämpligt underhåll eller demontering av enheten får inte utföras då det kan medföra personskada, elstötar eller brand.

Utsätt inte enheten för väta eller fukt, då det kan resultera i elstötar eller brand.

Se till att vätskor eller metallföremål som skruvar, häftklamrar eller gem inte kommer in i enheten. Främmande föremål kan orsaka kortslutning, materialskada eller brand, vilket i sin tur kan resultera i allvarlig personskada.

Använd inte enheten om delar av metall eller plast fungerar onormalt då detta kan leda till elstötar.

Använd inte enheten om den har tappats eller skadats, då detta kan leda till elstötar.

Om produkten luktar, överhettas eller ryker måste du omedelbart stänga av enheten och ta bort kabeln från enheten. Om du inte gör detta kan det förorsaka brand, skada på enheten och/eller personskada, däribland brännskador och elstötar. Använd inte enheten igen. Kontakta butiken där du köpt enheten.

Undvik att hålla enheten någon längre tid mot huden. Enheten kan bli mycket het. Undvik alltför lång kontakt eftersom du riskerar hudirritation och/eller värmeskador.

### **VAR FÖRSIKTIG**

Vidror inte produktens kontakter eller kretskort. Statisk elektricitet, som kan uppstå vid kroppskontakt, kan skada produkten och medföra att data raderas eller skadas. Vidror vid ett metallföremål (t.ex. ett dörrhandtag) för att ta bort eventuell statisk elektricitet från kroppen, därefter kan du vidröra produkten.

Var försiktig när du ansluter/tar bort kabeln eftersom du annars riskerar att skada produktens kontakter. Anslut/ta bort kabeln till/från produkten med en rak och långsam rörelse.

### **MEDDELANDE**

Utsätt inte enheten för stötar, fallskador eller kraftigt tryck, då detta kan leda till dataförluster eller skada enheten.

Använd inte enheten vid för höga eller låga temperaturer, eller vid plötsliga temperaturförändringar. Detta kan resultera i dataförluster eller skada enheten.

Var noga med att säkerhetskopiera data på enheten till andra lagringsenheter.

Använd inte enheten i miljöer med kondens, då detta kan leda till dataförluster eller skada enheten.

Täck inte över enheten medan den används eftersom den då riskerar att bli överhettad.

Använd inte enheten under åskväder. Om du ser blixtar eller hör åskmuller ska du omedelbart stänga av enheterna som enheten är ansluten till, till exempel dator och kringutrustning. Strömspikar orsakade av blixtnedslag kan resultera i dataförluster eller skada enheten.

### **OBS!**

Produktspecifikationer, konfigurationer, färger, komponenter och tjänster kan ändras utan förvarning.

## 3. Ansvarfrihet

Toshiba ansvarar inte för data som förloras eller skadas. (Toshiba utför inte rekonstruktion av data eller ersätter kostnader för rekonstruktion av data.)

Toshiba ansvarar inte för skador orsakade av fel eller förbiseenden som är hänförliga till användare, brand, jordbävning eller annan händelse över vilken Toshiba inte äger kontroll.

Toshibas ansvar gäller inte i det fall anvisningarna i användarhandboken inte följs.

Toshibas ansvar gäller inte vid felaktig användning av anslutningsutrustning och -programvara.

Produktsupport finns endast tillgänglig i det land där produkten ursprungligen köptes.




## 4. Användningsbegränsningar

Den här enheten används i standardtillämpningar t.ex. på kontor, i persondatorer och i hemutrustning. Toshiba ansvar gäller inte vid annan typ av användning. Använd inte enheten i specialtillämpningar (kontroll av kärnkraftverk, flygplan eller rymdfarkoster, allmänna kommunikationsmedel, medicinsk utrustning för livsuppehållande behandlingar eller avfyrning av vapen) med särskilt höga krav på tillförlitlighet, där avgörande nivåer för säkerhet inte kan garanteras, eller där maskinfel eller handhavandefel kan orsaka livsfara eller fysiska skador.

# Návod s pokynmi o bezpečnosti a pohodlnom používaní

## 1. Úvod

V tejto časti sú uvedené dôležité preventívne opatrenia, ktoré by mali používatelia našich produktov (a ktokoľvek iný) dodržiavať, aby sa vyhnili zraneniu a poškodeniu majetku a aby sa zaručilo bezpečné a správne používanie našich produktov. Skôr než prejdete na podrobné opisy preventívnych opatrení, oboznámte sa s významom označení a grafických symbolov uvedených nižšie. Uvedené preventívne opatrenia rešpektujte.

 <b>NEBEZPEČENSTVO</b>	Označuje bezprostredne hroziacu nebezpečnú situáciu, ktorá, ak nastane, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
 <b>VAROVANIE</b>	Označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak nastane, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
 <b>UPOZORNENIE</b>	Označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak nastane, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.
<b>OZNÁMENIE</b>	Označuje postupy, ktoré môžu spôsobiť poškodenie majetku a ďalšie problémy, nie však zranenie osôb.
<b>POZNÁMKA</b>	Poskytuje dôležité informácie.

\*Medzi vážne zranenia patrí oslepnutie, rany, popáleniny (pri nízkej a vysokej teplote), úraz elektrickým prúdom, zlomeniny, otrava atď. s dlhotrvajúcimi následkami alebo stavom, ktorý si vyžaduje hospitalizáciu alebo dlhotrvajúcu ambulantnú liečbu.

\*Medzi ľahké alebo stredne ťažké zranenia patria rany, popáleniny, úraz elektrickým prúdom atď., ktoré si nevyžadujú hospitalizáciu alebo dlhotrvajúcu ambulantnú liečbu.

\*Poškodenie majetku predstavuje poškodenie zariadenia.

## 2. Napájanie a iné bezpečnostné opatrenia

### **VAROVANIE**

Nenechávajte súčasti, napríklad plastové kryty alebo elektrickú zástrčku, v dosahu detí a domácich zvierat. Nesprávne používanie súčastí vrátane, ale nie výhradne, náhodného prehltnutia môže spôsobiť dusenie a následnú smrť alebo vážne zranenie. Ak máte podozrenie na prehltnutie nejakej časti, okamžite podniknite potrebné záchranné kroky a kontaktujte lekára.

Nevykonávajte nesprávnu údržbu jednotky ani ju nerozoberajte, pretože by to mohlo viesť k zraneniu, úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Nepoužívajte jednotku v mokrom ani vlhkom prostredí, pretože by to mohlo viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Dávajte pozor, aby sa do jednotky nedostali žiadne tekutiny ani kovové predmety, napríklad skrutky, spinky alebo papierové spony. Cudzí predmety môžu vytvoriť skrat, ktorý môže poškodiť produkt, spôsobiť požiar a následne viesť k vážnemu zraneniu.

Nepoužívajte jednotku v prípade, že kovové a plastové súčasti majú neobvyklé vlastnosti, pretože by to mohlo viesť k úrazu elektrickým prúdom.

Nepoužívajte jednotku v prípade, že spadla alebo bola poškodená, pretože by to mohlo viesť k úrazu elektrickým prúdom.

Ak z produktu vychádza zápach, dym alebo sa prehrieva, okamžite ho vypnite a vytiahnite z neho kábel. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k požiaru, poškodeniu jednotky alebo zraneniu osôb vrátane popálenín a úrazu elektrickým prúdom. Jednotku nepoužívajte znova. Obráťte sa na predajňu, kde ste ju kúpili.

Vyhýbajte sa dlhotrvajúcemu kontaktu jednotky s pokožkou. Jednotka sa môže stať horúcou. Vyhnite sa dlhodobému kontaktu, predídete tak podráždeniu pokožky alebo spáleniu.

### **UPOZORNENIE**

Konektora ani dosky plošných spojov tohto výrobku sa nedotýkajte priamo. Statická elektrina vytvorená dotykom objektu, napríklad ľudského tela, môže poškodiť výrobok, prípadne spôsobiť stratu alebo poškodenie údajov. Dotknite sa kovového predmetu (napríklad kľučky na dverách) v blízkosti, aby ste vybili statickú elektrinu zo svojho tela, a potom sa dotknite výrobku.

Kábel nepripájajte ani neodpájajte násilu. Mohli by ste tým poškodiť konektor výrobku. Kábel pripájajte k výrobku alebo ho od neho odpájajte priamo a pomaly.

### **OZNÁMENIE**

Do jednotky neudierajte, netraste ňou ani ju nenechajte spadnúť, pretože by to mohlo mať za následok stratu údajov alebo poškodenie jednotky.

Jednotku nepoužívajte pri vysokých ani nízkych teplotách ani pri náhlých zmenách teplôt. Mohli by ste prísť o údaje alebo poškodiť jednotku.

Čo najviac údajov z jednotky zálohujte na iné ukladacie zariadenie.

Jednotku nepoužívajte, kým sa kondenzujú vodné pary, pretože by to mohlo mať za následok stratu údajov alebo poškodenie jednotky.

Jednotku nezakrývajte počas prevádzky, pretože môže dôjsť k jej prehriatiu.

Jednotku nepoužívajte počas búrky. Ak vidíte blesk alebo počujete hrom, okamžite vypnite zariadenia, ku ktorým je jednotka pripojená, počítač a periférne zariadenia. Elektrický ráz spôsobený bleskom môže spôsobiť stratu údajov alebo poškodenie jednotky.

### **POZNÁMKA**

Produktové charakteristiky, konfigurácie, farby, komponenty a služby sa môžu zmeniť bez predošlého upozornenia.

## 3. Zrieknutie sa zodpovednosti

Spoločnosť Toshiba nezodpovedá za poškodenie ani stratu údajov. (Spoločnosť Toshiba neobnoví údaje ani nebude hradiť žiadne náklady na obnovenie údajov.)

Spoločnosť Toshiba nezodpovedá za škody spôsobené chybou alebo nedbanlivosťou používateľov, požiarom, zemetrasením alebo inou nehodou mimo kontroly spoločnosti Toshiba.

Spoločnosť Toshiba za žiadnych okolností nezodpovedá za prípady, keď ste nepostupovali podľa pokynov uvedených v používateľskej príručke.

Spoločnosť Toshiba za žiadnych okolností nezodpovedá za nesprávne používanie spojovacieho prístroja a softvéru.

Technická podpora pre tento produkt je dostupná len v krajine, v ktorej bol produkt pôvodne kúpený.




## 4. Obmedzenia používania

Táto jednotka sa musí používať na bežné účely, napríklad na kancelársku prácu, v osobnej mechanike alebo v spotrebičoch pre domácnosti. Spoločnosť Toshiba bude zodpovedná iba za takéto používanie. Nepoužívajte ju na špeciálne účely (ovládanie atómových elektrární, leteckých alebo raketových systémov, vozidiel hromadnej dopravy, zdravotníckych prístrojov na podporu života alebo systémov na odpaľovanie zbraní), na ktoré sa vzťahujú požiadavky na mimoriadne vysokú spoľahlivosť, pri ktorých nemožno zaručiť príslušné úrovne bezpečnosti alebo pri ktorých zlyhanie alebo prevádzková chyba môže ohroziť životy alebo spôsobiť fyzické zranenia.

# Priročnik z navodili za varnost in udobje

## 1. Uvod

V tem razdelku najdete seznam pomembnih varnostnih ukrepov, ki jih morajo upoštevati uporabniki naših izdelkov (in ostali), da ne bi prišlo do telesnih poškodb in materialne škode ter da bi zagotovili varno in pravilno uporabo naših izdelkov. Prepričajte se, da razumete in upoštevate pomen spodaj opisanih oznak in grafičnih simbolov, preden nadaljujete s podrobnejšim opisom varnostnih ukrepov.

 <b>NEVARNO</b>	Označuje neposredno nevarnost, ki bo povzročila smrt ali resno telesno poškodbo, če se ji ne izognete.
 <b>NEVARNO</b>	Označuje morebitno nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali resne telesne poškodbe.
 <b>PREVIDNO</b>	Označuje morebitno nevarnost, ki bi lahko povzročila lažje ali srednje resne telesne poškodbe.
<b>NEVARNO</b>	Označuje ravnanje, ki lahko povzroči materialno škodo in druge težave, ne pa telesnih poškodb.
<b>OPOMBA</b>	Daje pomembne informacije

\*Resne poškodbe, med drugim slepota, rane, opekline (nizka in visoka temperatura), električni šok, zlomi, zastrupitev itd., z dolgoročnimi posledicami ali hospitalizacijo in/ali dolgoročno zdravljenjem v bolnišnici.

\*Med lažje ali srednje resne poškodbe spadajo rane, opekline, električni šok itd., za katere ni potrebna hospitalizacija in/ali dolgoročno zdravljenje v bolnišnici.

\*Premoženjska škoda je škoda na napravi.

## 2. Napajanje in drugi varnostni ukrepi

### **NEVARNO**

Delov, kot so plastični pokrovi in električni vtiči, ne puščajte na dosegu otrok in živali. Zaradi napačne uporabe delov, med drugim če jih po nesreči pogoltnete, lahko pride do dušenja in zadužitve, ki lahko povzročita smrt ali resne poškodbe. Če oseba pogoltne kak delec, takoj ustrezno ukrepajte in se posvetujte z zdravnikom.

Ne izvajajte neustreznega vzdrževanja ali razstavljanja, saj lahko v nasprotnem primeru pride do telesnih poškodb, električnega udara ali požara.

Diska ne izpostavljajte mokrim ali vlažnim pogojem, saj lahko v nasprotnem primeru pride do električnega udara ali požara.

Ne dovolite, da v disk pridejo tekočine ali kovinski predmeti, kot so vijaki, sponke ali sponke za papir. Kovinski predmeti lahko povzročijo kratek stik, kar lahko poškoduje izdelek ali zaneti požar in posledično povzroči morebitne hude telesne poškodbe.

Diska ne uporabljajte, kadar kovinski in plastični deli kažejo znake neobičajnih lastnosti, saj lahko zato pride do električnega udara.

Diska ne uporabljajte, če je padel ali se poškodoval, saj lahko zato pride do električnega udara.

Če izdelek oddaja vonj, se pregreje ali kadi, napravo nemudoma izklopite in izključite kabel iz naprave. V nasprotnem primeru lahko pride do požara, poškodb diska in/ali telesnih poškodb, vključno z opeklinami in električnim udarom. Diska ne uporabljajte več. Obrnite se na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Pazite, da se vaša koža ne dotika diska dalj časa. Disk se lahko zelo segreje. Izogibajte se daljšemu stiku, da preprečite draženje kože in/ali poškodbe zaradi vročine.

### **PREVIDNO**

Konektorja ali plošče s tiskanim vezjem (PCB) izdelka se ne dotikajte neposredno. Statična elektrika, ki nastane zaradi stika s predmetom, kot je človeško telo, lahko poškoduje izdelek oziroma povzroči izgubo ali poškodbo podatkov. Dotaknite se kovinskega predmeta v bližini (na primer kljuke na vratih), da odstranite statično elektriko iz telesa, in se nato dotaknite izdelka.

Kabla ne priključite/izključite s silo. S takimi dejanji lahko poškodujete konektor izdelka. Kabel priključite na izdelek ali ga izključite iz njega naravnost in počasi.

### **NEVARNO**

Pogona ne butajte, spuščajte ali stresajte, saj lahko zato pride do izgube podatkov ali poškodb diska.

Diska ne uporabljajte pri visokih ali nizkih temperaturah oz. ob nenadnih temperaturnih spremembah. Zato lahko pride do izgube podatkov ali poškodb diska.

Naredite varnostne kopije čim več podatkov na disku na drug pogon za shranjevanje.

Diska ne uporabljajte, kadar opazite kondenzacijo, saj lahko zato pride do izgube podatkov ali poškodb diska.

Med delovanjem ne pokrivajte diska, saj se lahko začne pregrevati.

Diska ne uporabljajte med nevihto. Če zagledate bliskanje ali zaslišite grmenje, nemudoma izklopite naprave, v katere je priključen disk, računalnik in zunanje naprave. Zaradi tokovnega sunka, ki ga povzroči bliskanje, lahko pride do izgube podatkov ali poškodb diska.

### **OPOMBA**

Specifikacije, konfiguracije, barve, komponente in storitve izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

## 3. Oprostitev odgovornosti

Družba Toshiba ni odgovorna za poškodbo ali izgubo podatkov (družba Toshiba ne bo izvajala obnavljanja podatkov in ne bo krila stroškov obnavljanja podatkov).

Družba Toshiba ni odgovorna za nobeno škodo, do katere pride zaradi napake ali malomarnosti uporabnikov, požara, potresa ali drugačne nesreče, na katero družba Toshiba ne more vplivati.

Družba Toshiba nikakor ni odgovorna, če ne upoštevate navodil, ki so navedena v uporabniškem priročniku.

Družba Toshiba nikakor ni odgovorna za napačno uporabo pripomočkov in programske opreme za povezovanje.

Podpora za izdelek je na voljo samo v državi, v kateri je bil ta izdelek originalno kupljen.






## 4. Omejitev uporabe

Ta disk se uporablja na standardne načine, na primer v pisarni, kot osebni pogon in v gospodinjskih pripomočkih. Družba Toshiba ni odgovorna, razen za to vrsto uporabe. Ne uporabljajte za posebne namene (atomske kontrolne naprave, aeronavtični ali vesoljski sistemi, kontrolne naprave za upravljanje vozil za masovne prevoze, medicinske naprave za omogočanje življenja ali kontrolne naprave za sprožitve orožja), kjer obstajajo posebno visoke zahteve glede zanesljivosti, kjer niso zagotovljene relevantne ravni varnosti ali kjer bi lahko okvara oz. operativna napaka ogrozila življenje ali povzročila fizično poškodbo.

# Güvenlik ve Rahatlık Kullanım Kılavuzu

## 1. Giriş

Yaralanmaları ve maddi hasarları önlemek, ürünlerimizin güvenli ve doğru bir şekilde kullanılmasını sağlamak için kullanıcıların (ve diğer kişilerin) almaları gereken önlemler bu bölümde listelenmiştir. Önlemlerin ayrıntılı açıklamalarına geçmeden önce, aşağıda tanımlanan etiketlerin ve grafik simgelerin anlamlarını bildiğinizden ve belirtilen önlemlere uyduğunuzdan lütfen emin olun.


	Engellenmediği takdirde ölüme veya ciddi yaralanmalara yol açacak ve kısa sürede tehlike yaratacak bir durumu belirtir.
	Engellenmediği takdirde potansiyel olarak ölüme veya ciddi yaralanmalara yol açabilecek ve kısa sürede tehlike yaratabilecek bir durumu belirtir.
	Engellenmediği takdirde küçük veya orta dereceli yaralanmalara yol açabilecek, potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.
	Kişisel yaralanmaya yol açmayacak, ancak maddi hasar ve başka sorunlarla sonuçlanabilecek uygulamaları belirtir.
	Önemli bilgiler verir


\*Etikeleri uzun süre devam eden ya da tedavi için hastaneye kaldırılmayı ve/veya uzun süreyle hastanede kalınmasını gerektiren körlük, yaralanma, yanma (düşük ve yüksek sıcaklıkta), elektrik çarpması, kırıklar, zehirlenme vb. durumları da dahil olmak üzere ciddi yaralanmalar.

\*Küçük veya orta dereceli yaralanma teriminin kapsamına, tedavi için hastaneye kaldırılmayı ve/veya uzun süreyle hastanede kalınmasını gerektirmeyen yaralanma, yanma, elektrik çarpması vb. durumlar girer.

\*Maddi hasar cihaza hasar anlamına gelmektedir.

## 2. Elektrik ve diğer Güvenlik Önlemleri


<p>Plastik kapaklar ve elektrik fişi gibi parçaları, çocukların ve evcil hayvanların erişebileceği yerlerde bırakmayın. Kazayla yutma dahil ancak bu durumla sınırlı olmamak üzere parçaların doğru şekilde kullanılmaması, tıkanma ve boğulmaya neden olarak ölüme ya da ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir. Bir parçanın yutulduğundan şüpheleniyorsanız, derhal uygun acil müdahaleyi yapın ve bir doktora başvurun.</p> <p>Kişisel yaralanmalara, elektrik çarpmalarına veya yangına yol açabileceği için uygun olmayan bakım işlemi yapmayın veya ürünü demonte etmeyin.</p> <p>Elektrik çarpmalarına veya yangına yol açabileceği için sürücüyü ıslak veya nemli ortamlara maruz bırakmayın.</p> <p>Vida, zımba teli veya ataş gibi metal cisimlerin sürücünün içine girmesine izin vermeyin. Yabancı nesnelere kısa devreye neden olabilir; bu da ürünün hasar görmesine ve yangına yol açarak ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir.</p> <p>Metal ve plastik parçalarda anormallik olduğunda sürücüyü kullanmayın; aksi takdirde, elektrik çarpmasına neden olabilir.</p> <p>Düşmesi veya hasar görmesi durumunda sürücüyü kullanmayın; aksi takdirde, elektrik çarpmasına neden olabilir.</p> <p>Ürün koku yayarsa, aşırı ısınır veya duman çıkartırsa derhal aygıtı kapatın ve kablosunu cihazdan çıkarın. Aksi takdirde, yangın çıkabilir, sürücü hasar görebilir ve/veya yanıklar ve elektrik çarpması dahil kişisel yaralanmalar yaşanabilir. Bir daha bu sürücüyü kullanmayın. Lütfen ürünü satın aldığınız mağazaya iletişime geçin.</p> <p>Sürücünün uzun süre cildinize temas etmesinden kaçının. Sürücü aşırı ısınabilir! Ciltte tahrişi ve/veya ısı kaynaklı yaralanmayı önlemek için uzun süre temas etmekten kaçınin.</p>


<p>Lütfen ürünün bağlantı yerlerine veya devre kartına (PCB) doğrudan dokunmayın. İnsan vücudu gibi statik elektrik içeren nesnelere ürüne zarar verebilir, veri hasarı veya kaybına neden olabilir. Ürüne dokunmadan önce vücudunuzdaki statik elektriği gidermek için önce yakınızdaki metal bir nesneye (örneğin kapı kolu) dokununuz.</p> <p>Kabloyu güç kullanarak çekip çıkarmayın. Aksi takdirde ürünün konektörü hasar görebilir. Kabloyu düz bir şekilde ve yavaşça takıp çıkarın.</p>

### UYARI

Sürücüyü düşürmeyin, bir yere çarpmayın veya sarsmayın; aksi takdirde, veri kaybı yaşanabilir veya sürücü hasar görebilir.

Sürücüyü yüksek veya düşük sıcaklıklarda veya ani sıcaklık değişikliklerinde kullanmayın. Aksi takdirde veri kaybı yaşanabilir veya sürücü hasar görebilir.

Mümkün olduğunca tüm verilerinizi başka bir veri saklama sürücüsüne yedekleyin.

Çiğ yoğunlaşması durumunda sürücüyü kullanmayın aksi takdirde veri kaybı yaşanabilir veya sürücü hasar görebilir.

Aşırı ısınmayı önlemek için sürücü çalışırken üzerini örtmeyin.

Gök gürültülü sağanak yağışlı havalarda sürücüyü kullanmayın. Şimşek çaktığını görürseniz veya gök gürültüsü duyarsanız sürücünün bağlı olduğu cihazları, bilgisayarı ve çevre birimi cihazlarını derhal kapatın. Yıldırımın neden olacağı ani elektriksel gerilim sistem arızası, veri kaybı veya sürücüde hasara yol açabilir.

### NOT

Ürün özellikleri, yapılandırılmaları, renkleri, bileşenleri ve servisi önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

## 3. Sorumluluk Muafiyeti

Veri bozulması veya kaybından Toshiba sorumlu değildir. (Toshiba veri kurtarma işlemi yapmayacak veya bununla ilgili giderleri de karşılamayacaktır.)

Toshiba kullanıcının hata ve ihmali, yangın, deprem veya Toshiba'nın kontrolü dışındaki diğer kazalardan kaynaklanan herhangi bir hasardan sorumlu değildir.

Toshiba Kullanıcı El Kitabında bulunan yönergelere uyulmamasından hiç bir suretle sorumlu değildir.

Toshiba bağlantı araçlarının ve yazılımın yanlış kullanımından hiç bir suretle sorumlu değildir.

Bu ürün desteği yalnızca Ürünün ilk olarak satın alındığı ülkede geçerlidir.

## 4. Kullanım kısıtlamaları




Bu sürücü ofis işleri, kişisel kullanım ve ev aletleri gibi standart uygulamalarda kullanılır. Bu türdeki kullanımlar haricinde Toshiba sorumlu olmayacaktır. Üst düzey güvenilirlik gereksinimlerinin bulunduğu, uygun güvenlik düzeylerinin garanti edilemediği veya arıza veya çalışma hatasının yaşamsal tehdit oluşturabileceği veya fiziksel bir yaralanmaya yol açabileceği özel kullanımlar için kullanmayınız (atomik denetleme cihazları, havacılık ve uzay sistemleri, toplu taşımacılık araçlarını çalıştırmak için kullanılan denetleme cihazları, yaşam desteği için kullanılan tıbbi cihazlar veya silah ateşleme denetleme cihazları).



# دليل تعليمات السلامة والراحة

## ١. المقدمة

يسرد هذا القسم الاحتياطات الهامة التي يجب أن يراعيها مستخدمو منتجاتنا (وأي شخص آخر) لتجنب حدوث إصابات وأضرار في الممتلكات وضمان الاستخدام الآمن والصحيح لمنتجاتنا. يرجى التأكد من أنك تفهم معاني التسميات ورموز الرسوم المبنية أدناه قبل أن تنتقل إلى الوصف التفصيلي للاحتياطات والامتثال للاحتياطات المذكورة.

	للإشارة إلى موقف خطر وشيك سيؤدي إلى الوفاة أو إصابة جسيمة إذا لم يتم تجنبه.
	للإشارة إلى موقف خطر محتمل قد يؤدي إلى الوفاة أو إصابة جسيمة إذا لم يتم تجنبه.
	للإشارة إلى موقف خطير محتمل قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة إذا لم يتم تجنبه.
<b>إشعار</b>	للإشارة إلى الممارسات التي قد تسبب أضراراً في الممتلكات ومشاكل أخرى، ولكن ليس الإصابة الشخصية.
<b>ملحوظة</b>	لتوفير معلومات هامة

\*الإصابة جسيمة تشمل العمى والجروح والحروق (انخفاض وارتفاع درجة الحرارة) والصعق بالكهرباء والكسور والتسمم الخ. بآثار طويلة الأمد أو تحتاج إلى العلاج في المستشفى و/أو زيارات مطولة للمستشفى للعلاج.

\*تتضمن الإصابة الطفيفة أو المعتدلة الجروح والحروق والصعق بالكهرباء وغير ذلك. لا تتطلب العلاج في المستشفى و/أو زيارات مطولة للمستشفى للعلاج.

\*الإضرار بالممتلكات يعني الإضرار بالجهاز.

## ٢. الطاقة واحتياطات السلامة الأخرى

### تحذير

لا تترك أجزاء مثل الأغشية البلاستيكية ومقابس الكهرباء في متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. إساءة استخدام أجزاء، مثل الإبتلاع العرضي على سبيل الحصر لا الحصر، قد يسبب الاختناق والخنق مما يؤدي إلى الوفاة أو إصابة جسيمة. وإذا كنت تشك أنه تم ابتلاع قطعة، قم على الفور باتخاذ إجراء الطوارئ المناسب واتصل بطبيب في الحال.

لا تقم بصيانة أو تفكيك غير مناسب لأن ذلك قد يسبب إصابة شخصية أو قد يؤدي إلى صدمة كهربائية أو حريق.

لا تعرض المحرك لظروف بلل أو رطوبة لأن ذلك قد يؤدي إلى صدمة كهربائية أو حريق.

لا تسمح بدخول أية سوائل أو أشياء معدنية مثل المسامير أو الدبابيس أو مشابك الورق في المحرك.

فقد تسبب الأشياء المعدنية الغريبة في حدوث قصر كهربائي قد يؤدي إلى حدوث تلف بالمنتج مما قد يتسبب في إصابة جسيمة.

لا تستخدم المحرك عند ظهور خصائص غير طبيعية بالقطع المعدنية والقطع البلاستيكية، فقد يؤدي ذلك إلى صدمة كهربائية.

لا تستخدم المحرك إذا تم إسقاطه أو تلفه، لأن ذلك قد يؤدي إلى صدمة كهربائية.

إذا صدرت رائحة من المنتج أو سخن أكثر من اللازم أو خرج منه دخان، قم بإيقاف الجهاز على الفور وافصل كبل من الجهاز. فقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث حريق أو تلف بالمحرك و/أو إصابة شخصية من بينها الحروق والصعق بالكهرباء. لا تستخدم المحرك مرة أخرى. يرجى الاتصال بالمتجر الذي اشتريته منه.

تجنب تلامس المحرك مع جلدك لمدة طويلة. قد يصبح المحرك ساخناً؛ تجنب التلامس لفترة طويلة لمنع التهاب الجلد و/أو الإصابة بسبب الحرارة.

### تنبيه

لا تلمس موصل المنتج أو لوحته الإلكترونية المطبوعة مباشرة الكهرياء الاستاتيكية الناتجة عن الاتصال بكانن ما كجسم الإنسان قد تضر المنتج، أو تؤدي إلى فقدان البيانات أو تلفها

لمس أي جسم معدني قريب (كمقبض الباب) لإزالة الكهرياء الاستاتيكية من جسمك، ثم المس المنتج

لا تقم بتوصيل / فصل الكابل بالقوة

فقد يؤدي ذلك إلى تلف موصل المنتج

قم بتوصيل / فصل الكابل إلى / من المنتج في اتجاه مستقيم وبيضاء

### **إشعار**

لا تصدم أو تسقط أو ترح المحرك، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان البيانات أو إتلاف المحرك.

لا تستخدم المحرك في درجات حرارة مرتفعة أو منخفضة أو حال حدوث تغيرات مفاجئة في درجة الحرارة. فقد ذلك يؤدي إلى فقدان البيانات أو إتلاف المحرك.

تأكد من عمل نسخ احتياطي بقدر ما تستطيع من البيانات الموجودة في المحرك على محرك التخزين الآخر.

لا تستخدم المحرك في أجواء كثيف الندى، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان البيانات أو إتلاف المحرك.

لا تغطي المحرك أثناء التشغيل فقد يصبح ساخناً أكثر من اللازم.

لا تستخدم المحرك أثناء وجود عاصفة رعدية. إذا رأيت برق أو سمعت رعد، أوقف على الفور الأجهزة التي يتصل بها المحرك والمكبوتر والأجهزة الطرفية. فقد تؤدي موجة كهربية ناجمة عن العاصفة إلى تعطل النظام أو فقدان للبيانات أو تلف بالمحرك.

### **ملحوظة**

مواصفات المنتج وتكويناته واللوانه وعناصره وخدمته قابلة للتغيير بدون سابق إنذار.

## ٣. الحصانة من المسؤولية

توشيبا غير مسؤولة عن تلف البيانات أو فقدان البيانات. (لا تنفذ توشيبا أي استرداد للبيانات ولا تغطي تكاليف أي استرداد للبيانات.)

توشيبا غير مسؤولة عن أي ضرر بسبب فشل أو إهمال المستخدمين أو الحرائق أو الزلازل أو غيرها من الحوادث الخارجية عن سيطرة توشيبا.

توشيبا غير مسؤولة تحت أي ظرف من الظروف إذا لم تتبع التوجيهات المذكورة في دليل المستخدم.

توشيبا غير مسؤولة تحت أي ظرف من الظروف عن إساءة استخدام جهاز الاتصال والبرامج.

دعم هذا المنتج متوفر فقط في البلد الذي تم فيه شراء المنتج في البداية.

## ٤. قيود الاستخدام

يستخدم هذا المحرك في التطبيقات القياسية مثل العمل المكتبي والمحرك الشخصي والأجهزة المنزلية. لا تكون توشيبا مسؤولة إلا عن هذا النوع من الاستخدام. لا يستخدم في الاستخدامات الخاصة (أدوات التحكم النووية أو أنظمة الفضاء أو أدوات التحكم في تشغيل مركبات النقل الجماعي أو الأجهزة الطبية لإنقاذ الحياة أو أدوات التحكم في إطلاق الأسلحة) التي توجد فيها متطلبات موثوقة عالية بشكل خاص، حيث لا يتم ضمان مستويات السلامة ذات الصلة أو أيهما يمكن أن يهدد الفشل أو الخطأ التشغيلي الحياة أو يسبب إصابة بدنية.



